Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов

Республики Беларусь 31 октября 2011 г. N 8/24325

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

27 июля 2011 г. N 194

О ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЯХ К НИМ, ЗОЛОТОЙ, СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЯХ И ДОКУМЕНТАХ ОБ ОБУЧЕНИИ

|  |
| --- |
| (в ред. постановлений Минобразования от 01.08.2012 N 92,  от 08.06.2017 N 58) |

На основании абзацев пятого и шестого подпункта 1.1 пункта 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 19 июля 2011 г. N 969 "О делегировании полномочий Правительства Республики Беларусь на принятие (издание) нормативных правовых актов в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании" Министерство образования Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить:

1.1. образец свидетельства об общем базовом образовании согласно приложению 1;

1.2. образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием согласно приложению 2;

1.3. образец аттестата об общем среднем образовании согласно приложению 3;

1.4. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью согласно приложению 4;

1.5. образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью согласно приложению 5;

1.6. образец диплома о профессионально-техническом образовании согласно приложению 6;

1.7. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 7;

1.8. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 8;

1.9. образец диплома о профессионально-техническом образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 9;

1.10. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием согласно приложению 10;

1.11. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 11;

1.12. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 12;

1.13. образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 13;

1.14. образец диплома о среднем специальном образовании согласно приложению 14;

1.15. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 15;

1.16. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 16;

1.17. образец диплома о среднем специальном образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 17;

1.18. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием согласно приложению 18;

1.19. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 19;

1.20. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 20;

1.21. образец диплома о среднем специальном образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 21;

1.22. образец диплома о высшем образовании согласно приложению 22;

1.23. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 23;

1.24. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 24;

1.25. образец диплома о высшем образовании (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 25;

1.26. образец диплома о высшем образовании с отличием согласно приложению 26;

1.27. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 27;

1.28. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 28;

1.29. образец диплома о высшем образовании с отличием (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 29;

1.30. образец диплома магистра согласно приложению 30;

1.31. образец диплома магистра (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 31;

1.32. образец диплома магистра (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 32;

1.33. образец диплома магистра (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 33;

1.34. образец диплома исследователя согласно приложению 34;

1.35. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 35;

1.36. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на французском языке) согласно приложению 36;

1.37. образец диплома исследователя (для иностранных граждан на испанском языке) согласно приложению 37;

1.38. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования согласно приложению 38;

1.39. образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 39;

1.40. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования согласно приложению 40;

1.41. образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 41;

1.42. образец свидетельства о повышении квалификации (на белорусском языке) согласно приложению 42;

1.43. образец свидетельства о повышении квалификации (на русском языке) согласно приложению 43;

1.44. образец свидетельства о повышении квалификации (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 44;

1.45. образец свидетельства о специальном образовании согласно приложению 45;

1.46. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке) согласно приложению 46;

1.47. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке) согласно приложению 47;

1.48. образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 48;

1.49. образец удостоверения о специальной подготовке согласно приложению 49;

1.50. образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии согласно приложению 50;

1.51. образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов согласно приложению 51;

1.52. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи согласно приложению 52;

1.53. образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи (для иностранных граждан на английском языке) согласно приложению 53;

1.54. образец справки об обучении согласно приложению 54.

2. Утвердить прилагаемую Инструкцию о порядке заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении.

3. Разрешить учреждениям образования расходовать при выдаче документов об образовании и документов об обучении имеющиеся в наличии бланки документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении до их полного использования.

4. Настоящее постановление вступает в силу после его официального опубликования.

|  |  |
| --- | --- |
| Министр | С.А.Маскевич |

СОГЛАСОВАНО СОГЛАСОВАНО

Министр финансов Министр труда

Республики Беларусь и социальной защиты

А.М.Харковец Республики Беларусь

26.07.2011 М.А.Щеткина

22.07.2011

Приложение 1

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец свидетельства об общем базовом образовании**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПАСВЕДЧАННЕ** |  |
| **аб агульнай базавай адукацыi** | працоўнае навучанне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | чарчэнне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Сапраўднае пасведчанне атрыма \_\_\_\_\_\_\_\_ | фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у 20 \_\_ годзе |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Акрамя таго, паспяхова засвоi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| з наступнымi адзнакамi: |  |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| беларуская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| руская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| iнфарматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| сусветная гiсторыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| грамадазнаўства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзена \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| фiзiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| хiмiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО** |  |
| **об общем базовом образовании** | трудовое обучение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | черчение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящее свидетельство получил \_\_\_\_\_\_ | физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_\_\_ в | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ году |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| со следующими отметками: |  |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| белорусская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| русская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения |
| иностранный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| информатика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| история Беларуси\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| всемирная история \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| обществоведение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдано \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ г. |
| география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| физика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| химия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

Приложение 2

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец свидетельства об общем базовом образовании с отличием**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПАСВЕДЧАННЕ** |  |
| **аб агульнай базавай адукацыi** | працоўнае навучанне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **з адзнакай** | чарчэнне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Сапраўднае пасведчанне атрыма \_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у 20 \_\_ годзе | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Акрамя таго, паспяхова засвоi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| з наступнымi адзнакамi: |  |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| беларуская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| руская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| iнфарматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| сусветная гiсторыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| грамадазнаўства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзена \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г. |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| фiзiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| хiмiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО** |  |
| **об общем базовом образовании** | трудовое обучение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **с отличием** | черчение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящее свидетельство получил \_\_\_\_\_\_ |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_\_\_ в | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ году | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кроме того, успешно усвоил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| со следующими отметками: |  |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| белорусская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| русская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения |
| иностранный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| информатика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| история Беларуси \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| всемирная история \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| обществоведение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдано \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_ г. |
| география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| физика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| химия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

Приложение 3

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец аттестата об общем среднем образовании**

|  |  |
| --- | --- |
| **АТЭСТАТ** |  |
| **аб агульнай сярэдняй адукацыi** | хiмiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | дапрызыўная i медыцынская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | падрыхтоўка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у 20 \_\_ годзе | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Акрамя таго, вывучы \_\_\_ на павышаным |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | узроўнi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| з наступнымi адзнакамi: | паспяхова засвоi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Сярэднi бал атэстата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| iнфарматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| сусветная гiсторыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| грамадазнаўства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзены \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| фiзiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астраномiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **АТТЕСТАТ** |  |
| **об общем среднем образовании** | химия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | допризывная и медицинская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | подготовка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_\_\_ в | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ году | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кроме того, изучил\_\_\_ на повышенном |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | уровне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| со следующими отметками: | успешно усвоил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| иностранный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Средний балл аттестата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| информатика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения |
| история Беларуси \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| всемирная история \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| обществоведение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдан \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| физика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астрономия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

Приложение 4

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью**

|  |  |
| --- | --- |
| **АТЭСТАТ** |  |
| **аб агульнай сярэдняй адукацыi** | хiмiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | дапрызыўная i медыцынская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | падрыхтоўка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у 20\_\_ годзе | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Акрамя таго, вывучы\_\_\_ на павышаным |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | узроўнi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| з наступнымi адзнакамi: | паспяхова засвоi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Сярэднi бал атэстата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Узнагароджан \_\_\_\_\_\_\_\_ залатым медалём. |
| матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| iнфарматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| сусветная гiсторыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| грамадазнаўства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзены \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| фiзiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астраномiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **АТТЕСТАТ** |  |
| **об общем среднем образовании** | химия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | допризывная и медицинская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | подготовка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_\_\_ в | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ году | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кроме того, изучил \_\_\_\_\_ на повышенном |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | уровне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| со следующими отметками: | успешно усвоил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Средний балл аттестата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| иностранный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Награжден \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ золотой медалью. |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| информатика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения |
| история Беларуси \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| всемирная история \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| обществоведение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдан \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| физика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астрономия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

Приложение 5

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью**

|  |  |
| --- | --- |
| **АТЭСТАТ** |  |
| **аб агульнай сярэдняй адукацыi** | хiмiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Сапраўдны атэстат атрыма \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | дапрызыўная i медыцынская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | падрыхтоўка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года нараджэння, як \_\_ закончы \_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у 20 \_\_ годзе | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Акрамя таго, вывучы \_\_\_ на павышаным |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | узроўнi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| з наступнымi адзнакамi: | паспяхова засвоi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| руская лiтаратура \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Сярэднi бал атэстата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| замежная мова (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Узнагароджан \_\_\_ сярэбраным медалём. |
| матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| iнфарматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| сусветная гiсторыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| грамадазнаўства \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзены \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| фiзiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астраномiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **АТТЕСТАТ** |  |
| **об общем среднем образовании** | химия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий аттестат получил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | допризывная и медицинская |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | подготовка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ года рождения, окончивш \_\_\_\_\_\_\_ в | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| 20 \_\_ году | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кроме того, изучил \_\_\_\_\_ на повышенном |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | уровне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| со следующими отметками: | успешно усвоил\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| белорусская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| русская литература \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Средний балл аттестата \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| иностранный язык (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Награжден \_\_\_\_\_\_\_\_ серебряной медалью. |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. |
| информатика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения |
| история Беларуси \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| всемирная история \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| обществоведение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдан \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| физика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| астрономия \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | C N 0000000 |

Приложение 6

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДЫПЛОМ Д N 0000000**  **аб прафесiянальна-тэхнiчнай адукацыi** | **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом образовании** |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступi\_\_\_ | в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_ |
| у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. скончы\_\_ поўны курс \_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| агульнай сярэдняй адукацыi па  спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | общего среднего образования по  специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад  \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной квалификационной комиссии от  \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П.  Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Намеснiк кiраўнiка  ўстановы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П.  Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдадзены \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_ | Выдан \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_ |

Приложение 7

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДЫПЛОМ Д N 0000000**  **аб прафесiянальна-тэхнiчнай адукацыi** | **DIPLOMA Д No. 0000000**  **of Vocational Technical Education** |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступi\_\_\_  у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in 20\_\_ entered  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончы\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| агульнай сярэдняй адукацыi па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | general secondary education, having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Меcца для фота  i пячаткi | Seal |
| Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Намеснiк кiраўнiка ўстановы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Qualification Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Deputy Head of the Educational Institution \_\_\_\_ |
| Выдадзены \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_ | Issued \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 8

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом образовании** | **Diplome Д N 0000000**  **d'etudes professionnelles et techniques** |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_ 20 \_\_\_\_\_\_  a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en 20\_\_\_\_\_\_\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | de formation secondaire generale specialisee en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Sceau officiel |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | President de la Commission de  qualification d'Etat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Directeur de l'etablissement  d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Vice-directeur \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдан \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_ | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_  N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 9

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом образовании** | **DIPLOMA Д N 0000000**  **DE FORMACION TECNICO-PROFESIONAL** |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что он (она) \_\_ \_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_  el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_ supero  el curso complete de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | la Educacion General Secundaria en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Calificadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de Tecnico \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Lugar para sello |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Presidente de la Comision Estatal Calificadora \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Subdirector de la institucion docente \_\_\_\_\_\_ |
| Выдан \_\_ \_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_ | Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_  n° de registro \_\_\_\_\_ |

Приложение 10

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДЫПЛОМ Д N 0000000**  **аб прафесiянальна-тэхнiчнай адукацыi**  **з адзнакай** | **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом образовании с отличием** |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступi\_\_  у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончы\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| агульнай сярэдняй адукацыi па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Намеснiк кiраўнiка  ўстановы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования \_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдадзены \_\_ \_\_\_ 20\_\_ г. Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_ | Выдан \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_ |

Приложение 11

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании**

**с отличием**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| ДЫПЛОМ Д N 0000000  аб прафесiянальна-тэхнiчнай адукацыi  з адзнакай | DIPLOMA with Distinction Д No. 0000000  of Vocational Technical Education |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што ён (яна) \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступi\_\_  у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. скончы\_\_ поўны курс \_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| агульнай сярэдняй адукацыi па спецыяльнасцi  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | general secondary education, having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ is qualified as  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Месца для фота  i пячаткi | Seal |
| Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Намеснiк кiраўнiка  ўстановы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Qualification Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_  Deputy Head  of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдадзены \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_ | Issued \_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_ |

Приложение 12

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом**  **образовании с отличием** | **Diplome Д N 0000000**  **d'etudes professionnelles et**  **techniques avec mention** |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил \_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_ 20\_\_\_\_\_  a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en 20\_\_\_\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| общего среднего образования по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | de formation secondaire generale specialisee en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Sceau officiel |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | President de la Commission  de qualification d'Etat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_  Vice-directeur \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдан \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, le\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_ | N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 13

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о профессионально-техническом образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДИПЛОМ Д N 0000000**  **о профессионально-техническом**  **образовании с отличием** | **DIPLOMA Д N 0000000**  **DE FORMACION PROFESIONAL**  **CUM LAUDE** |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что он (она) \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  y certifica que el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_  el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ conluyo sus estudios  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| общего среднего образования по специальности  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | la Educacion General Secundaria en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Calificadora  el \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de Tecnico \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Lugar para sello |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_  Заместитель руководителя  учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Presidente de la Comision Estatal  Calificadora \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Subdirector  de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Выдан \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Expedido el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_ |

Приложение 14

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании**

|  |  |
| --- | --- |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ АДУКАЦЫI** | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ** |
| А N 0000000 | А N 0000000 |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_\_\_ годзе паступi\_\_  у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной квалификационной комиссии от \_ \_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 15

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ** | REPUBLIC OF BELARUS  **DIPLOMA OF VOCATIONAL SECONDARY EDUCATION** |
| А N 0000000 | A No. 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_ в \_\_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_ and in \_\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_ having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Qualification Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Seal |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_ | Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretary \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 16

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ** | REPUBLIQUE DE BELARUS  **DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES SPECIALISEES** |
| А N 0000000 | A N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил\_\_\_\_\_\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_\_\_ a \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en 20\_\_\_\_\_\_\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_\_\_\_\_\_ specialisees en \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной  комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | President de la Commission de  qualification d'Etat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Sceau officiel |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_ | Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretaire \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 17

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ** | REPUBLICA DE BELARUS  **DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL** |
| А N 0000000 | A N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_ году поступил\_\_\_\_\_  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que en el ano \_\_\_\_ el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Calificadora  el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de Tecnico Superior en  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Presidente de la Comision Estatal  Calificadora \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Lugar para sello |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_ | Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretario \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 18

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием**

|  |  |
| --- | --- |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ДЫПЛОМ АБ СЯРЭДНЯЙ СПЕЦЫЯЛЬНАЙ АДУКАЦЫI**  **З АДЗНАКАЙ** | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ**  **ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** |
| А N 0000000 | А N 0000000 |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_ у \_\_\_\_ годзе паступi\_\_\_ у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_ году поступил\_\_\_ в \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_\_ поўны курс \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай квалiфiкацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной квалификационной  комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Старшыня дзяржаўнай  квалiфiкацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 19

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** | REPUBLIC OF BELARUS  **DIPLOMA WITH DISTINCTION OF VOCATIONAL SECONDARY**  **EDUCATION** |
| А N 0000000 | A No. 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_ году поступил \_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in \_\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной  комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Qualification Board issued \_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Qualification Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Seal |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_ | Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretary \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 20

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** | REPUBLIQUE DE BELARUS  **DIPLOME D'ETUDES SECONDAIRES SPECIALISEES**  **AVEC MENTION** |
| А N 0000000 | A N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_ году поступил\_\_\_\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_\_\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en 20\_\_ a termine les etudes completes \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ specialisees en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной  комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission de qualification d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ \_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | President de la Commission de qualification d'Etat \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Место для фото  и печати | Sceau officiel |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_ | Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretaire \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 21

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о среднем специальном образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ**  **ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** | REPUBLICA DE BELARUS  **DIPLOMA DE FORMACION PROFESIONAL**  **CUM LAUDE** |
| А N 0000000 | A N 0000000 |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_ в \_\_\_\_ году поступил\_\_\_ в \_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que en el ano \_\_\_\_ el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_\_ году окончил\_\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной квалификационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Calificadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de Tecnico Superior en  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Председатель государственной  квалификационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Presidente de la Comision Estatal  Calificadora \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | Lugar para sello |
| Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_ | Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretario \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 22

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  Д**ЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫI**  А N 0000000 | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  А N 0000000 |
|  |  |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе  (ён, яна)  паступi\_\_ ва (у) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  пратакол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Старшыня дзяржаўнай  экзаменацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_\_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 23

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  ДИ N 0000000 | REPUBLIC OF BELARUS  DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION  ДИ No. 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in 20\_\_ entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Examination Board  issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  minutes No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization. |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Examination Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Seal |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Head of the Educational Institution  Dean (Head) of the Faculty |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 24

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ  ДИ N 0000000 | REPUBLIQUE DE BELARUS  DIPLOME  ДИ N 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en 20\_\_ a \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en \_\_\_\_\_\_\_\_ a termine les etudes completes \_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  specialisees en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_  proces verbal N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse. |
|  | President de la Commission |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | d'examen d'Etat  Sceau officiel |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Recteur |
| Doyen de la Faculte |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ |

Приложение 25

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  ДИ N 0000000 | REPUBLICA DE BELARUS  **DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR**  ДИ n° 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que el (ella) en el ano 20\_\_ ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_  acta n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
|  | Presidente de la Comision |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | Estatal Examinadora  Lugar para sello |
|  |  |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Director de la institucion docente  Decano (Jefe) de la Facultad |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 26

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ДЫПЛОМ АБ ВЫШЭЙШАЙ АДУКАЦЫI**  **З АДЗНАКАЙ А** N 0000000 | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ А** N 0000000 |
|  |  |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе  (ён, яна)  паступi\_\_ ва (у) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_ поўны курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камiсii  ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  пратакол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной экзаменационной комиссии  от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Старшыня дзяржаўнай  экзаменацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 27

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** ДИ N 0000000 | REPUBLIC OF BELARUS  **DIPLOMA WITH DISTINCTION OF HIGHER**  **EDUCATION** ДИ No. 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | that he (she) in 20\_\_\_\_\_ entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. \_\_\_\_\_\_\_\_  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Examination Board  issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_  minutes No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above-mentioned qualification and speciality/specialization. |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | Chairperson of the State  Examination Board |
|  |  |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Seal  Head of the Educational Institution  Dean of the Faculty |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 28

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** | REPUBLIQUE DE BELARUS  **DIPLOME**  **AVEC MENTION** |
|  |  |
| ДИ N 0000000 | ДИ N 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) est entre (e) en \_\_ 20\_\_ a  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en \_\_\_\_\_\_\_\_ a termine les etudes \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  specialisees en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_  proces verbal N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit a exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse. |
|  |  |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | President de la Commission  d'examen d'Etat |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Sceau officiel  Recteur |
|  | Doyen de la Faculte |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_, le \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ |

Приложение 29

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о высшем образовании с отличием**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ**  **С ОТЛИЧИЕМ** | REPUBLICA DE BELARUS  **DIPLOMA DE EDUCACION SUPERIOR**  **CUM LAUDE** |
|  |  |
| ДИ N 0000000 | ДИ n° 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que en el ano 20\_\_ el (ella) ingreso en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ полный курс \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной  комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_  acta n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el Titulo de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
|  | Presidente de la Comision |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | Estatal de Examinadora  Lugar para sello |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Director de la institucion docente  Decano (Director) de la Facultad |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 30

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома магистра**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ДЫПЛОМ МАГIСТРА** | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ МАГИСТРА** |
|  |  |
| А N 0000000 | А N 0000000 |
|  |  |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе  (ён, яна)  паступi\_\_ ва (у) магiстратуру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в магистратуру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_ магiстратуру \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_ году окончил\_\_ магистратуру \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| па спецыяльнасцi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  пратакол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена ступень магiстра \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена степень магистра \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Старшыня дзяржаўнай  экзаменацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 31

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома магистра**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ МАГИСТРА** | REPUBLIC OF BELARUS  **MASTER'S DEGREE DIPLOMA** |
|  |  |
| ДИ N 0000000 | ДИ No. 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в магистратуру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in 20\_\_\_\_\_\_ took a Master's degree course \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ магистратуру \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_\_ completed a Master's degree course \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена степень магистра \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Examination Board  issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20 \_\_\_\_\_\_  minutes No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  is qualified as Master of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any professional activities connected with the above- mentioned qualification and speciality/specialization. |
|  |  |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | Chairperson of the State  Examination Board |
|  |  |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Head of the Educational Institution  Dean (Head) of the Faculty |
| Город \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 32

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома магистра**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ МАГИСТРА** | REPUBLIQUE DE BELARUS  **DIPLOME DE MASTER** |
|  |  |
| ДИ N 0000000 | ДИ N 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в магистратуру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en Master en 20\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ магистратуру \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et en 20\_\_\_\_\_\_ a termine ses etudes de Master \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | specialisees en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена степень магистра \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission d'examen d'Etat, par sa decision en date du \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_  proces verbal N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue le grade de Master en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit  d'exercer des activites professionnelles relevant de la specialite et de la qualification conferees a l'interesse. |
|  |  |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | President de la Commission  d'examen d'Etat |
|  |  |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Sceau officiel  Recteur  Doyen de la Faculte |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 33

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома магистра**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ МАГИСТРА** | REPUBLICA DE BELARUS  **TITULO DE MASTER** |
|  |  |
| ДИ N 0000000 | ДИ n° 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в магистратуру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  y certifica que en el ano 20\_\_ el (ella) empezo a cursar estudios de Master \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ магистратуру \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_ concluyo sus estudios de Master \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  en la especialidad de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  протокол N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена степень магистра \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_,  acta n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el grado de Master en \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение всех работ, связанных с полученными квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
|  |  |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии | Presidente de la Comision  Estatal Examinadora |
| Место Руководитель учреждения  для фото образования  и печати Декан (начальник)  факультета | Director de la institucion docente  Decano (Jefe) de la Facultad |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 34

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома исследователя**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА** | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ** |
|  |  |
| ДД N 0000000 | ДД N 0000000 |
|  |  |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ у 20\_\_ годзе  (ён, яна)  паступi\_\_ у аспiрантуру (ад'юнктуру) \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| i ў 20\_\_ годзе скончы\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  па спецыяльнасцi(ях) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и в 20\_\_ году окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности(ям) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай атэстацыйнай камiсii  ад \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (пратакол N \_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена навуковая квалiфiкацыя "Даследчык" у галiне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной аттестационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол N \_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена научная квалификация "Исследователь" в области \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Старшыня дзяржаўнай атэстацыйнай  камiсii /подпiс/  М.П.  Кiраўнiк установы /подпiс/  Сакратар дзяржаўнай  атэстацыйнай камiсii /подпiс/ | Председатель государственной  аттестационной комиссии /подпись/  М.П.  Руководитель учреждения /подпись/  Секретарь государственной  аттестационной комиссии /подпись/ |
|  |  |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 35

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома исследователя**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ** | REPUBLIC OF BELARUS  **RESEARCHER'S DIPLOMA** |
|  |  |
| ДД N 0000000 | ДД No. 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | to certify that he (she) in 20\_\_ took a \_\_\_\_\_\_\_\_ postgraduate course (postgraduate military course) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности(ям) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and in 20\_\_ completed the full course \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  having specialized in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной аттестационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол N \_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена научная квалификация "Исследователь" в области \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State Certification Board  issued \_\_\_ \_\_, 20\_\_ (minutes No. \_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  has been conferred the scientific qualification "Researcher" in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | By this diploma he (she) is entitled to carry out any scientific and research activities connected with the above-mentioned qualification and speciality. |
|  |  |
| Председатель государственной  аттестационной комиссии /подпись/  Место Руководитель учреждения  для фото /подпись/  и печати Секретарь государственной  аттестационной комиссии  /подпись/ | Chairperson of the State  Certification Board /signature/  Head of the Institution /signature/  Secretary of the State  Certification Board /signature/ |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 36

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома исследователя**

**(для иностранных граждан на французском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ** | REPUBLIQUE DE BELARUS  **DIPLOME DE CHERCHEUR** |
|  |  |
| ДД N 0000000 | ДД N 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Le present diplome est delivre a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  и в 20\_\_ году окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности(ям) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | et certifie qu'il (elle) a ete admis(e) en formation a la recherche en 20\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  et en 20\_\_\_\_\_\_\_ a termine sa formation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  specialisee en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной аттестационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол N \_\_) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена научная квалификация "Исследователь" в области \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | La Commission d'attestation d'Etat, par sa decision  en date du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_ (proces verbal N \_\_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  lui a attribue la qualification de "Chercheur" en \_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | Le present diplome donne droit d'exercer des activites professionnelles de recherche scientifique relevant de la specialite et de la qualification scientifique conferees a l'interesse. |
|  |  |
| Председатель государственной  аттестационной комиссии /подпись/  Место Руководитель  для фото учреждения /подпись/  и печати Секретарь государственной  аттестационной комиссии  /подпись/ | President de la Commission  d'attestation d'Etat /signature/  (Sceau officiel) Recteur /signature/  Secretaire de la Commission  d'attestation d'Etat /signature/ |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_, le\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 37

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома исследователя**

**(для иностранных граждан на испанском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ | REPUBLICA DE BELARUS  TITULO DE DIPLOMADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA |
|  |  |
| ДД N 0000000 | ДД n° 0000000 |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | El presente diploma se expide a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в 20\_\_ году  (он, она)  поступил\_\_ в аспирантуру (адъюнктуру) \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y certifica que en el ano 20\_\_ el (ella) empezo a cursar estudios de posgrado \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| и в 20\_\_ году окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности(ям) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | y en el ano 20\_\_\_ concluyo sus estudios \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  en la especialidad(es) de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Решением государственной аттестационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. (протокол N \_\_)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена научная квалификация "Исследователь" в области \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Por decision de la Comision Estatal Examinadora  el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_  acta n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  se le concede el grado de Diplomado en Investigacion Cientifica en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Настоящий диплом дает право на самостоятельное выполнение научно-исследовательских работ, связанных с полученными научной квалификацией и специальностью. | El presente diploma da derecho a realizar cualquier tipo de actividad conforme al titulo y especialidad obtenidos. |
|  |  |
| Председатель государственной  аттестационной комиссии /подпись/  Место Руководитель учреждения  для фото /подпись/  и печати Секретарь государственной  аттестационной комиссии  /подпись/ | Presidente de la Comision Estatal  Certificadora /Firma/  Director de la institucion docente  /Firma/  Secretario de la Comision  Estatal Certificadora /Firma/ |
|  |  |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | En \_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 38

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего**

**специального образования**

**ДЫПЛОМ**

**аб перападрыхтоўцы на ўзроўнi сярэдняй спецыяльнай адукацыi**

**N 0000000**

Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. паступi\_\_ i \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

скончы\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

па спецыяльнасцi перападрыхтоўкi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Рашэннем дзяржаўнай экзаменацыйнай камiсii ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Старшыня дзяржаўнай

экзаменацыйнай камiсii

М.П.

Кiраўнiк установы адукацыi

Сакратар

Горад \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ДИПЛОМ**

**о переподготовке на уровне среднего специального образования**

**N 0000000**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_ и \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Председатель государственной

экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 39

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне среднего специального**

**образования**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

**Retraining Course**

**DIPLOMA**

**Specialized Secondary Education Level**

**No. 0000000**

The diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

to certify that on \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ he (she) started and on \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_

20\_\_ completed the retraining course in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

By the Decision of the State Examination Board issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

has been conferred the qualification of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Seal

Chairperson of the State Examination Board

Head of the Educational Institution

Secretary

City \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ Registration No.

**ДИПЛОМ**

**о переподготовке на уровне среднего специального образования**

**N 0000000**

Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. поступил\_\_ и \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

окончил\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

по специальности переподготовки \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Решением государственной экзаменационной комиссии от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Председатель государственной

экзаменационной комиссии

М.П.

Руководитель учреждения образования

Секретарь

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

(дата, месяц)

Приложение 40

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДЫПЛОМ**  **аб перападрыхтоўцы на ўзроўнi**  **вышэйшай адукацыi**  **N 0000000** | **ДИПЛОМ**  **о переподготовке на уровне**  **высшего образования**  **N 0000000** |
| Гэты дыплом выдадзены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  у тым, што \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20\_\_ года паступi\_\_ i \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20\_\_ года скончы\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  па спецыяльнасцi перападрыхтоўкi \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в том, что \_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20\_\_ года поступил\_\_ и \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  20\_\_ года окончил\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности переподготовки \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Рашэннем дзяржаўнай  экзаменацыйнай камiсii  ад \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прысвоена квалiфiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Решением государственной  экзаменационной комиссии  от \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Старшыня дзяржаўнай  экзаменацыйнай камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
| Кiраўнiк установы адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования \_\_ |
| Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | Город \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 41

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец диплома о переподготовке на уровне высшего образования**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| **ДИПЛОМ**  **о переподготовке**  **на уровне высшего образования**  **N 0000000** | **Retraining Course**  **DIPLOMA**  **Higher Education Level**  **No. 0000000** |
|  |  |
| Настоящий диплом выдан \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ года поступил\_\_  и \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ года окончил\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по специальности переподготовки \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | The diploma is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  to certify that on \_\_\_\_\_ \_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  he (she) entered and on \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_  graduated from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  after completing the retraining course in \_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Решением государственной  экзаменационной комиссии  от \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | By the Decision of the State  Examination Board  issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_, 20\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  he (she) has been conferred the qualification of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Председатель государственной  экзаменационной комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Chairperson of the State  Examination Board \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | Seal |
| Руководитель учреждения образования \_\_ | Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Secretary \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | City \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 42

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации**

**(на белорусском языке)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **ПАСВЕДЧАННЕ**  **аб павышэннi квалiфiкацыi**  **N 0000000** | выкана\_\_ поўнасцю вучэбна-тэматычны план адукацыйнай праграмы павышэння квалiфiкацыi кiруючых работнiкаў i спецыялiстаў у аб'ёме \_\_\_\_ вучэбных гадзiн па наступных раздзелах, тэмах (вучэбных дысцыплiнах): | |
|  |  | |
| Гэтае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Назва раздзела, тэмы  (дысцыплiны) | Колькасць вучэбных гадзiн |
|  |  |
|  |  |
| у тым, што ён (яна) з \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  па \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. павыша\_\_\_\_\_\_\_  квалiфiкацыю ў \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | i прайшоў(ла) вынiковую атэстацыю | |
|  | ў форме \_\_\_\_\_\_\_\_ з адзнакай \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| па \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  | М.П. | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  | Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | | |
|  | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

Приложение 43

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации**

**(на русском языке)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО**  **о повышении квалификации**  **N 0000000** |  | |
| выполнил\_\_\_\_ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме \_\_\_\_ учебных часов по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам): | |
|  |  | |
| Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в том, что он (она) с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  по \_\_ \_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. повышал\_\_\_\_\_\_\_\_  квалификацию в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Название раздела,  темы (дисциплины) | Количество учебных часов |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | и прошел(ла) итоговую аттестацию | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | в форме \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  | Руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| по \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | М.П. | |
|  | Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
|  | \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. | |
|  | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |

Приложение 44

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о повышении квалификации**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |
| **Qualification Upgrading**  **CERTIFICATE**  **No. 0000000** |  | | | |
| completed his (her) course according to the qualification upgrading curriculum for administrative officers and specialists in the amount of \_\_\_\_\_\_\_\_ hours in the following subjects: | | | |
| This certificate is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  to certify that from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_\_  till \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_\_  he (she) attended the qualification upgrading  course in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Name of section, topic  (subject) | Hours | Marks | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  |  |  | |
|  | | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | and received his (her) final assessment in  the form of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  with the mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Rector (chief, head) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Secretary \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |  |  |
| Seal |
|  |
|  |
|  |
|  | (day/month/year) | |  |  |
|  | Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |  | |

Приложение 45

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о специальном образовании**

|  |  |
| --- | --- |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО**  **о специальном образовании**  Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  19\_\_ года рождения, окончивше\_\_ в 20\_\_ году  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | человек и мир \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  трудовое обучение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  хозяйственно-бытовой труд \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  физическая культура и здоровье \_\_\_\_\_\_\_  адаптивная физическая культура \_\_\_\_\_\_\_  изобразительная деятельность \_\_\_\_\_\_\_\_\_  музыкально-ритмические занятия \_\_\_\_\_  М.П. |
| со следующими отметками: |  |
| белорусский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  литературное чтение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  русский язык \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| литературное чтение \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  элементы грамоты и развитие речи \_\_\_\_\_\_\_\_\_  коммуникация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Заместитель руководителя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  элементы арифметики \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  практическая математика \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Классный руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| элементы компьютерной грамоты \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  история Беларуси \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдано \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| биология \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  география \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_ |
| социально-бытовая ориентировка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  социальная адаптация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | С N 0000000 |

|  |  |
| --- | --- |
| **ПАСВЕДЧАННЕ**  **аб спецыяльнай адукацыi**  Дадзенае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  19\_\_ года нараджэння, як\_\_ закончы\_\_ у 20\_\_ годзе  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | чалавек i свет \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  працоўнае навучанне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  гаспадарча-бытавая праца \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  фiзiчная культура i здароўе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  адаптыўная фiзiчная культура \_\_\_\_\_\_\_\_\_  выяўленчая дзейнасць \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  музычна-рытмiчныя заняткi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  М.П. |
| з наступнымi адзнакамi: | Кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| беларуская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  лiтаратурнае чытанне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |  |
| руская мова \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  лiтаратурнае чытанне \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  элементы граматы i развiццё маўлення \_\_\_\_\_\_ | Намеснiк кiраўнiка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| камунiкацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  элементы арыфметыкi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Класны кiраўнiк \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| практычная матэматыка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  элементы камп'ютарнай граматы \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Выдадзена \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. |
| гiсторыя Беларусi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  бiялогiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_ |
| геаграфiя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  сацыяльна-бытавая арыенцiроўка \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  сацыяльная адаптацыя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | С N 0000000 |

Приложение 46

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на русском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **СВИДЕТЕЛЬСТВО**  **о стажировке**  **руководящих работников и специалистов** |
|  |  |
|  |  |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО**  **о стажировке**  **руководящих работников и специалистов N** | итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки. |
|  | Руководитель  учреждения образования,  организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) (инициалы,  М.П. фамилия)  Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  Регистрационный N \_\_\_\_ |
| Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  собственное имя, отчество (если таковое имеется)  в том, что он\_\_ с \_\_\_ 20\_\_ по \_\_\_ 20\_\_ прош\_\_\_\_ стажировку в \_\_\_\_ форме получения образования  в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (название учреждения образования,  организации)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в (на) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (структурное подразделение,  кафедра, отдел)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия, собственное имя, отчество  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (если таковое имеется)  выполнил\_\_ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме \_\_\_\_\_\_\_ учебных часов и прош\_\_ |

Приложение 47

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (на белорусском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ПАСВЕДЧАННЕ**  **аб стажыроўцы**  **кiруючых работнiкаў i спецыялiстаў** |
|  |  |
| **ПАСВЕДЧАННЕ**  **аб стажыроўцы**  **кiруючых работнiкаў i спецыялiстаў**  **N** | вынiковую атэстацыю ў форме  абароны справаздачы аб вынiках  стажыроўкi. |
|  | Кiраўнiк  установы адукацыi,  арганiзацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпiс) (iнiцыялы,  М.П. прозвiшча)  Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_20\_\_ г.  Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_ |
| Гэтае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  у тым, што ён (яна) з \_\_\_ 20\_\_ па \_\_\_ 20\_\_ прайш\_\_  стажыроўку па \_\_\_\_\_\_\_\_ форме атрымання адукацыi  у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва ўстановы адукацыi, арганiзацыi)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  у (на) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (структурнае падраздзяленне,  кафедра, аддзел)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, уласнае iмя, iмя па бацьку  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (калi такое ёсць)  выкана\_\_ поўнасцю адукацыйную праграму стажыроўкi кiруючых работнiкаў i спецыялiстаў у аб'ёме \_\_\_\_\_\_\_ вучэбных гадзiн i прайш\_\_ |

Приложение 48

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов (для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **INTERNSHIP CERTIFICATE**  **for administrative officers and specialists** |
|  |  |
| **INTERNSHIP CERTIFICATE**  **for administrative officers and specialists**  **No.** | completed his (her) internship training program in the amount of \_\_\_\_\_\_\_ academic hours and had his (her) final assessment by defending the report on the internship results. |
| This certificate is issued to \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  to certify that he (she) from \_\_ 20\_\_  till \_\_ 20\_\_ had an internship in  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ form of training  at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (name of educational institution,  organization)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  in (at) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (structural subdivision,  department, unit)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (full name) | Head of the Educational  Institution, Organization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (signature) (initials,  last name) |
| Seal  Secretary \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_  Registration No. \_\_\_\_\_\_ |

Приложение 49

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец удостоверения о специальной подготовке**

|  |  |
| --- | --- |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ  **ПАСВЕДЧАННЕ**  **аб спецыяльнай падрыхтоўцы**  **N 0000000**  Сапраўднае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, уласнае iмя,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  iмя па бацьку (пры наяўнасцi)  у тым, што ён (яна) з \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  па \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. засвоiў(ла)  змест адукацыйнай праграмы спецыяльнай падрыхтоўкi, неабходнай для займання асобных пасад  назва пасады \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ва ўстанове адукацыi (арганiзацыi) \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прайшоў(ла) вынiковую атэстацыю  ў форме \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  з адзнакай \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Кiраўнiк установы адукацыi  (арганiзацыi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  М.П.  Сакратар \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Горад \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_ г.  Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ  **УДОСТОВЕРЕНИЕ**  **о специальной подготовке**  **N 0000000**  Настоящее удостоверение выдано \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия, собственное имя,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  отчество (если таковое имеется)  в том, что он(а) с \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_ г.  по \_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. освоил(а)  содержание образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей  наименование должности \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в учреждении образования (организации)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  прошел(а) итоговую аттестацию  в форме \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Руководитель учреждения образования  (организации) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  М.П.  Секретарь \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20 \_\_ г.  Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 50

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

(в редакции постановления

Министерства образования

Республики Беларусь

08.06.2017 N 58)

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**Образец свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии**

|  |  |
| --- | --- |
| **ПАСВЕДЧАННЕ N 000000**  **аб прысваеннi квалiфiкацыйнага**  **разрада**  **(класа, катэгорыi) па прафесii**  Выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, уласнае  iмя, iмя па бацьку  (пры наяўнасцi)  аб тым, што ён (яна) з \_ \_\_\_ 20 \_ г.  па \_ \_\_\_\_ 20 \_ г. навучаўся(лася) па  адукацыйнай праграме \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  адпаведнай адукацыйнай праграмы)  па прафесii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва прафесii)  у (на) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва ўстановы адукацыi,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  арганiзацыi)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Прайшоў(ла) поўны курс тэарэтычнага  i вытворчага навучання i здаў(ла)  квалiфiкацыйны экзамен з адзнакай  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (у балах па 10-бальнай шкале)  Пробная квалiфiкацыйная работа  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (у балах па 10-бальнай шкале)  Рашэннем квалiфiкацыйнай камiсii  ад \_\_ \_\_\_\_ 20 \_\_ г., пратакол N \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, iнiцыялы)  прысвоены \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (разрад)  па прафесii \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва прафесii)  Старшыня квалiфiкацыйнай  камiсii \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпiс) (iнiцыялы,  прозвiшча)  Кiраўнiк установы адукацыi  (арганiзацыi) \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпiс) (iнiцыялы,  прозвiшча)  М.П.  Выдадзена \_\_ \_\_\_ 20 \_ г., горад \_\_\_\_  Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **СВИДЕТЕЛЬСТВО N 000000**  **о присвоении квалификационного**  **разряда (класса, категории) по**  **профессии**  Выдано \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия, собственное имя,  отчество (если таковое  имеется)  в том, что он (она) с \_ \_\_\_\_ 20 \_ г.  по \_ \_\_\_\_\_\_ 20 \_ г. обучался(ась) по  образовательной программе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (наименование соответствующей  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  образовательной программы)  по профессии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (наименование  профессии)  в (на) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (наименование учреждения  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  образования, организации)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Прошел(ла) полный курс  теоретического и производственного  обучения и сдал(а) квалификационный  экзамен с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (в баллах по 10-  балльной шкале)  Пробная квалификационная работа  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (в баллах по 10-балльной шкале)  Решением квалификационной комиссии  от \_\_ \_\_\_\_ 20 \_\_ г., протокол N \_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия, инициалы)  присвоен \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (разряд)  по профессии \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (наименование  профессии)  Председатель квалификационной  комиссии \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) (инициалы,  фамилия)  Руководитель учреждения образования  (организации) \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) (инициалы,  фамилия)  М.П.  Выдано \_\_ \_\_\_\_ 20 \_\_ г., город \_\_\_\_\_  Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 51

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (полное наименование государственного органа)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (полное наименование учреждения образования) | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (дакладная назва дзяржаўнага органа)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (дакладная назва ўстановы адукацыi) | |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ**  N 00000000 | | **ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННI ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКI, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ**  N 00000000 | |
| Выдано \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  собственное имя, отчество (если таковое имеется)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (гражданство) | | Выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, iмя,  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  iмя па бацьку (калi такое ёсць)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (грамадзянства) | |
| В том, что он (она) с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (факультет довузовской подготовки  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подготовительное отделение),  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  подготовительные курсы)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (профиль образования)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (сдал(а) выпускные экзамены и зачеты  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  со следующими отметками (прошел(ла)  обучение по следующим учебным  предметам) | | У тым, што ён (яна) з \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. па \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. прайшоў(ла) i паспяхова скончыў(ла)навучанне на \_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (факультэт давузаўскай падрыхтоўкi  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (падрыхтоўчае аддзяленне),  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  падрыхтоўчыя курсы) (профiль адукацыi)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (здаў(ла) выпускныя экзамены i  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  залiкi з наступнымi адзнакамi  (прайшоў(ла) навучанне па наступным  вучэбным прадметам) | |
| 1 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  3 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  4 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  5 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  6 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  7 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | 1 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  2 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  3 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  4 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  5 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  6 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  7 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Руководитель учреждения  образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) (инициалы,  фамилия) | | Кiраўнiк установы  адукацыi \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпiс) (iнiцыялы,  прозвiшча) | |
| Декан (начальник) ФДП  (заведующий подготовительным  отделением, подготовительными  курсами) \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпись) (инициалы,  фамилия) | | Дэкан (начальнiк) ФДП  (загадчык падрыхтоўчага  аддзялення, падрыхтоўчых  курсаў) \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (подпiс) (iнiцыялы,  прозвiшча) | |
| Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Дата выдачи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  М.П. | | Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Дата выдачы \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  М.П. | |

Приложение 52

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи**

|  |  |
| --- | --- |
| РЭСПУБЛIКА БЕЛАРУСЬ | РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ |
| **ПАСВЕДЧАННЕ АБ**  **ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫI**  **ДЗЯЦЕЙ I МОЛАДЗI** | **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ**  **ОБРАЗОВАНИИ**  **ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ** |
| А N 0000000 | А N 0000000 |
| Гэтае пасведчанне выдадзена \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (прозвiшча, iмя, iмя па бацьку (калi такое ёсць)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  у тым, што ён (яна) у 20\_\_ годзе паступi\_\_ у \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (назва ўстановы)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ i ў 20\_\_ годзе скончыў(ла) навучанне па адукацыйнай праграме дадатковай адукацыi дзяцей i моладзi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  па профiлi (накiрунку дзейнасцi) \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (фамилия, собственное имя, отчество  (если таковое имеется)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в том, что он (она) в 20\_\_ году поступил\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (название учреждения)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ и в 20\_\_ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по профилю (направлению деятельности) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Кiраўнiк установы адукацыi,  iншай арганiзацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Сакратар установы адукацыi,  iншай арганiзацыi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Руководитель учреждения образования, иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Секретарь учреждения образования,  иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| М.П. | М.П. |
|  |  |
| Дата выдачы \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  Рэгiстрацыйны N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Дата выдачи \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 53

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи**

**(для иностранных граждан на английском языке)**

|  |  |
| --- | --- |
| РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ | REPUBLIC OF BELARUS |
| **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ** | **CERTIFICATE OF ADDITIONAL EDUCATION FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE** |
| А N 0000000 | A No. 0000000 |
| Настоящее свидетельство выдано \_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  в том, что он (она) в 20\_\_ году поступил\_ в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (название учреждения)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ и в 20\_\_ году закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  по профилю (направлению деятельности) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | This certificate is issued to \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  to certify that he (she) in 20\_\_  entered \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (name of institution)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ and in 20\_\_ completed his (her) training according to the academic curriculum of additional education for children and young people \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  in the field of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| Руководитель учреждения образования,  иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Секретарь учреждения образования,  иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Head of the Institution of education and other organization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Secretary of the Institution of education,  other organization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |
| М.П.  Дата выдачи \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.  Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Seal  Date of issue \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_  Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

Приложение 54

к постановлению

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

**Образец справки об обучении**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(полное официальное наименование учреждения образования, иной организации,

индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством

предоставлено право осуществлять образовательную деятельность)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ**

**А N 0000000**

Выдана \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

в том, что он (она) осваивал(а) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование образовательной программы)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Справка выдана в связи с отчислением

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(основания отчисления, дата и номер решения)

Руководитель учреждения образования,

иной организации, индивидуального

предпринимателя \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

УТВЕРЖДЕНО

Постановление

Министерства образования

Республики Беларусь

27.07.2011 N 194

ИНСТРУКЦИЯ

О ПОРЯДКЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ, УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, ЗОЛОТОЙ, СЕРЕБРЯНОЙ МЕДАЛЕЙ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ

|  |
| --- |
| (в ред. постановлений Минобразования от 01.08.2012 N 92,  от 08.06.2017 N 58) |

**ГЛАВА 1**

**ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении, учета и выдачи документов об образовании, приложений к ним, золотой, серебряной медалей, документов об обучении, дубликатов документов об образовании (приложений к ним, документов об обучении).

(в ред. постановления Минобразования от 01.08.2012 N 92)

2. Бланки документов об образовании, документов об обучении являются бланками строгой отчетности.

3. Документы об образовании, документы об обучении выдаются в соответствии с приказом руководителя учреждения образования об отчислении.

**ГЛАВА 2**

**ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПОРЯДКУ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ**

4. Заполнение бланков документов об образовании, документов об обучении производится от руки, каллиграфическим почерком, синими или черными чернилами, без исправлений и подчисток. Заполнение бланков документов об обучении, свидетельства о повышении квалификации может осуществляться также печатным способом.

5. Документы об образовании оформляются на белорусском и русском языках, а отдельные документы об образовании, документы об обучении, выдаваемые иностранным гражданам и лицам без гражданства, временно пребывающим или временно проживающим в Республике Беларусь, получившим образование в Республике Беларусь, оформляются на русском, белорусском, английском, французском или испанском языке по их выбору.

6. До заполнения бланка документа об образовании и приложения к нему, документа об обучении их тексты на иностранном языке должны быть тщательно выверены и заверены переводчиком. Имя обучающегося - иностранного гражданина на русском языке указывается на основании представленного этим выпускником нотариально заверенного перевода документа, удостоверяющего личность.

**ГЛАВА 3**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВ ОБ ОБЩЕМ БАЗОВОМ ОБРАЗОВАНИИ, АТТЕСТАТОВ ОБ ОБЩЕМ СРЕДНЕМ ОБРАЗОВАНИИ**

7. Свидетельство об общем базовом образовании и свидетельство об общем базовом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 х 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Мiнiстэрства адукацыi Рэспублiкi Беларусь

Министерство образования Республики Беларусь";

"Пасведчанне аб агульнай базавай адукацыi

Свидетельство об общем базовом образовании".

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об общем базовом образовании - черный, для свидетельства об общем базовом образовании с отличием - золотой. На внутренней стороне документа об общем базовом образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве об общем базовом образовании серия и номер пишутся красным цветом. В свидетельстве об общем базовом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" также пишутся красным цветом.

8. Аттестат об общем среднем образовании, аттестат об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой (серебряной) медалью представляет собой лист размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом серого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Мiнiстэрства адукацыi Рэспублiкi Беларусь

Министерство образования Республики Беларусь";

"Атэстат аб агульнай сярэдняй адукацыi

Аттестат об общем среднем образовании".

Цвет изображения герба и надписи для аттестата об общем среднем образовании - темно-синий, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением серебряной медалью - серебряный, для аттестата об общем среднем образовании особого образца с награждением золотой медалью - золотой. На внутренней стороне аттестата об общем среднем образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В аттестате об общем среднем образовании серия и номер пишутся красным цветом.

9. Золотая (серебряная) медаль, выдаваемая вместе с аттестатом об общем среднем образовании особого образца, изготавливается из меди и имеет форму правильного круга диаметром 40 мм. На лицевой стороне медали размещено рельефное изображение Государственного герба Республики Беларусь. По окружности надпись - "Мiнiстэрства адукацыi Рэспублiкi Беларусь". На оборотной стороне медали в верхней части размещено изображение солнца с расходящимися ровными лучами, под солнцем - рельефное изображение раскрытой книги, внизу по окружности - изображение двух пальмовых ветвей. Все изображения на медали выпуклые. Края медали окаймлены бортиком. Боковая поверхность медали гладкая.

Медаль "золотая" покрывается нитридом титана ионно-плазменным напылением.

Медаль "серебряная" покрывается титаном ионно-плазменным напылением.

Золотая медаль выдается в футляре красного цвета, серебряная медаль - в футляре синего цвета. Размеры футляра соответствуют размерам медалей (золотой, серебряной).

10. При заполнении бланков свидетельств об общем базовом образовании (далее - документы об общем базовом образовании) и аттестатов об общем среднем образовании (далее - документы об общем среднем образовании):

после слов "Настоящее свидетельство получил" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на II ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем базовом образовании;

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "Настоящий аттестат получил" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии с документом, удостоверяющим личность, или свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь либо свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь (в случае отсутствия документа, удостоверяющего личность) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение на III ступени общего среднего образования, и год окончания обучения - для документа об общем среднем образовании;

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "окончивш\_\_ в 20\_\_ году" пишется полное официальное наименование учреждения общего среднего образования или иного учреждения образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) в точном соответствии с уставом учреждения образования (далее, если не указано иное, - полное официальное наименование) или наименование структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования, и официальное наименование учреждения высшего образования. При этом допускается использование сокращенного официального его наименования;

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)", обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью или по учебному предмету "Адаптивная физическая культура" - "зачтено";

в бланки документов об общем базовом образовании, выдаваемых обучающимся в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Физическая культура и здоровье" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

в бланки документов об общем среднем образовании, выдаваемых обучающимся в средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, после учебного предмета "Допризывная и медицинская подготовка" от руки производится запись учебных предметов, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства. После названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

без выставления отметок производится запись названий усвоенных учебных программ факультативных занятий и названий учебных предметов, изученных на повышенном уровне.

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

В документах об общем среднем образовании в графе средний балл аттестата пишется средний балл аттестата, который определяется по десятибалльной шкале (с точностью до десятых долей единицы).

11. Документ об общем базовом образовании, документ об общем среднем образовании подписываются руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

12. На отведенных в бланках местах документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании указываются число, месяц и год выдачи документа об общем базовом образовании, документа об общем среднем образовании, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения общего среднего образования, специальной общеобразовательной школы (специальной общеобразовательной школы-интерната) или учреждения высшего образования.

**ГЛАВА 4**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

13. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием представляют собой листы размером в сложенном виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, а под ним - слово "ДЫПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДЫПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

14. Диплом о профессионально-техническом образовании и диплом о профессионально-техническом образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой листы размером в сложенном виде 200 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом коричневого цвета на виниловой основе.

На лицевой стороне обложки диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием в центре полиграфическим способом размещаются в графическом варианте одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ". Цвет Государственного герба Республики Беларусь и слова "ДИПЛОМ" черный, на дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием - золотой.

На внутренних сторонах диплома о профессионально-техническом образовании и диплома о профессионально-техническом образовании с отличием полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета. В дипломе о профессионально-техническом образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

15. При заполнении бланков дипломов о профессионально-техническом образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что он (она)" указывается дата поступления в учреждение образования, реализующее образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования (для тех, кто обучался в двух и более таких учреждениях образования, указывается полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и дата поступления);

после слова "и" указывается дата окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы профессионально-технического образования, в зависимости от типа учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, слова "названного учреждения образования";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии в соответствии с протоколом заседания, а также фамилия (в дательном падеже) и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование(я) квалификации(й) с указанием квалификационного разряда (класса, категории), который(е) присвоен(ы) обучающемуся.

16. В дипломе о профессионально-техническом образовании, выдаваемом лицу, обучающемуся на основе:

общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "на основе";

общего базового образования с получением общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "с получением";

общего базового образования без получения общего среднего образования, перед словами "общего среднего образования" пишутся слова "без получения".

17. На внутренней левой стороне бланка диплома о профессионально-техническом образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

18. Диплом о профессионально-техническом образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования. На отведенных в бланке диплома о профессионально-техническом образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

19. К диплому о профессионально-техническом образовании прилагается выписка итоговых отметок успеваемости по одной из форм согласно приложениям 1 - 4.

20. Выписка итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы профессионально-технического образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных предметов и других видов учебной деятельности, а также общее количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования;

итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью.

Для иностранных граждан выписка итоговых отметок успеваемости печатается и заполняется на языке оформления диплома о профессионально-техническом образовании.

21. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем и заместителем руководителя учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

В выписке итоговых отметок успеваемости на отведенных местах указываются число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок успеваемости, регистрационный номер диплома о профессионально-техническом образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы профессионально-технического образования.

**ГЛАВА 5**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О СРЕДНЕМ СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

22. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДЫПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДЫПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе с отличием слова "з адзнакай", "с отличием" пишутся красным цветом.

23. Диплом о среднем специальном образовании и диплом о среднем специальном образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о среднем специальном образовании и диплома о среднем специальном образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о среднем специальном образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о среднем специальном образовании с отличием" отпечатаны краской бронзового цвета. В дипломе о среднем специальном образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о среднем специальном образовании.

24. При заполнении бланка диплома о среднем специальном образовании:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования. Для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, указываются полное официальное наименование того учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения, и год этого поступления;

после слов "и в" указывается год окончания учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении образования, реализующем образовательные программы среднего специального образования, слова "названного учреждения";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, который обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" пишется наименование специальности (направление специальности) в соответствии с учебным планом;

после слов "Решением государственной квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год решения государственной квалификационной комиссии согласно протоколу ее заседания;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

25. Диплом о среднем специальном образовании подписывается председателем государственной квалификационной комиссии, руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем государственной квалификационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о среднем специальном образовании местах указываются город, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи документа о среднем специальном образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о среднем специальном образовании, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм.

26. К диплому о среднем специальном образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 5 - 8.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименование специальности (направления специальности, специализации) в соответствии с учебным планом специальности;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) образования, реализующего(их) образовательные программы среднего специального образования, в котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия учебных дисциплин и факультативных занятий, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности (направления специальности, специализации) и полученные по ним отметки, зачеты;

название практики, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом специальности и полученные по ним отметки, зачеты;

наименование присвоенной квалификации по рабочей профессии (разряд, класс, категория);

названия учебных дисциплин, по которым сдан(ы) государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности (направлению специальности, специализации), и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы) и полученная при защите отметка.

При заполнении выписки количество учебных часов, отведенных на изучение учебных дисциплин, указывается цифрами, отметки - прописью, а отметки по государственному(ым) экзамену(ам) или государственному экзамену по специальности (направлению специальности) - цифрами и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления документа о среднем специальном образовании.

27. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования, и секретарем учебной части.

В выписке из зачетно-экзаменационной ведомости на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, реализующее образовательные программы среднего специального образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о среднем специальном образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, реализующего образовательные программы среднего специального образования.

**ГЛАВА 6**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ**

28. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДЫПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово "ДЫПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" - краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета.

29. Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина синего цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм.

На лицевой стороне обложки диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слово "ДИПЛОМ" серебряного цвета, на дипломе о высшем образовании с отличием - слово "ДИПЛОМ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании" отпечатаны краской серебряного цвета, в дипломе о высшем образовании с отличием слова "Республика Беларусь" и "Диплом о высшем образовании с отличием" отпечатаны краской золотого цвета. В дипломе о высшем образовании с отличием слова "с отличием" пишутся красным цветом.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о высшем образовании.

30. Диплом магистра представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в развернутом виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ МАГIСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра" отпечатаны краской вишневого цвета.

31. Диплом магистра, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина вишневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома магистра посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ МАГИСТРА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома магистра, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов магистра выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом магистра" отпечатаны краской вишневого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома магистра.

32. При заполнении бланков диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в учреждение высшего образования;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания учреждения высшего образования;

после слов "окончил\_\_ полный курс" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института", "названного высшего колледжа";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, которое обучающийся оканчивает;

после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности или направление специальности в соответствии с учебным планом по специальности;

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

Диплом о высшем образовании и диплом о высшем образовании с отличием подписываются председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланках диплома о высшем образовании и диплома о высшем образовании с отличием местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи документа о высшем образовании, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома о высшем образовании, диплома о высшем образовании с отличием, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 х 40 мм. Диплом подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

33. При заполнении бланка диплома магистра:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается год поступления в магистратуру учреждения высшего образования;

после слов "поступил\_\_ в магистратуру" пишется полное официальное наименование учреждения высшего образования (для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, - полное официальное наименование того учреждения высшего образования, в которое обучающийся поступил в начале обучения);

после слов "и в" указывается год окончания магистратуры учреждения высшего образования;

после слов "окончил\_\_ магистратуру" пишутся:

для тех, кто обучался в одном учреждении высшего образования, в зависимости от типа учреждения высшего образования слова "названного университета", "названной академии", "названной консерватории", "названного института";

для тех, кто обучался в двух и более учреждениях высшего образования, полное официальное наименование учреждения высшего образования, в котором обучающийся оканчивает магистратуру;

после слов "по специальности" в именительном падеже в кавычках пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом по специальности II ступени высшего образования (магистратура);

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, номер этого протокола, а также фамилия и инициалы обучающегося;

после слов "присвоена степень магистра" указывается степень в соответствии с Общегосударственным классификатором Республики Беларусь "Специальности и квалификации".

34. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома магистра местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи диплома магистра, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома магистра, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография обучающегося размером 30 x 40 мм. Диплом магистра подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения высшего образования и деканом (начальником) факультета.

35. К диплому о высшем образовании прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 9 - 12.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о высшем образовании, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося;

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

наименование специальности или направления специальности и специализации или направления специализации в соответствии с учебным планом специальности по последнему месту обучения;

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности, вносятся согласно приведенным формам (учебные дисциплины (факультативы, спецкурсы и др.) могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан");

название темы выполненной дипломной работы (проекта), магистерской диссертации и отметка по результатам ее (его) защиты.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на языке оформления диплома о высшем образовании.

36. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения высшего образования, деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение высшего образования, число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер диплома о высшем образовании, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения высшего образования.

**ГЛАВА 7**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПОСЛЕВУЗОВСКОМ ОБРАЗОВАНИИ**

37. Диплом исследователя представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне обложки диплома исследователя посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ ДАСЛЕДЧЫКА" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета.

38. Диплом исследователя, выдаваемый иностранному гражданину, представляет собой книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина коричневого цвета, размером в сложенном виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне обложки посередине размещаются тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома исследователя, полиграфическим способом черным цветом размещен текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском, французском или испанском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом исследователя" отпечатаны краской коричневого цвета. Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома исследователя.

39. При заполнении бланка диплома исследователя:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) выпускника аспирантуры (адъюнктуры) в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ в" пишется год поступления в

(он (она)

аспирантуру (адъюнктуру), а после слов "поступил(а) в аспирантуру

(адъюнктуру)" - полное официальное наименование учреждения образования,

организации, реализующей образовательные программы послевузовского

образования, а для лиц, обучавшихся в двух и более учреждениях образования,

организациях, реализующих образовательные программы послевузовского

образования, указывается полное наименование того учреждения образования,

организации, реализующей образовательные программы послевузовского

образования, в аспирантуру (адъюнктуру) которой обучающийся поступил в

начале обучения. Далее по тексту указывается год окончания аспирантуры

(адъюнктуры), затем для лиц, обучавшихся в одном учреждении образования,

организации, реализующих образовательные программы послевузовского

образования, - слова "названного университета", "названной академии",

"названного института", "названной организации", "названного центра", а для

обучавшихся в двух и более учреждениях образования, организациях,

реализующих образовательные программы послевузовского образования, или в

учреждении, организации, сменившей наименование, - полное наименование

учреждения образования, организации, реализующей образовательные программы

послевузовского образования, в которой выпускник окончил аспирантуру

(адъюнктуру);

после слов "по специальности(ям)" пишется шифр и полное название специальности и отрасли науки в соответствии с номенклатурой специальностей научных работников Республики Беларусь, утвержденной Высшей аттестационной комиссией Республики Беларусь, в соответствии с которыми проходило обучение в аспирантуре (адъюнктуре) и сдан кандидатский экзамен по специальной дисциплине. Если кандидатский экзамен сдан по двум специальным дисциплинам, указываются шифры и полные названия обеих специальностей;

после слов "Решением государственной аттестационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной аттестационной комиссией и номер протокола ее заседания, на котором принято данное решение, а также фамилия и инициалы выпускника, которому присвоена научная квалификация "Исследователь";

после слов "присвоена научная квалификация "Исследователь" в области" пишется отрасль науки, в соответствии со специальностью (специальностями) которой осуществлялось обучение в аспирантуре (адъюнктуре).

40. Диплом исследователя подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования, и секретарем государственной аттестационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома исследователя местах указываются название города, в котором находятся учреждение образования, организация, реализующие образовательные программы послевузовского образования, число, месяц и год выдачи диплома исследователя, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать учреждения образования, организации, реализующих образовательные программы послевузовского образования.

На внутренней левой стороне бланка диплома исследователя, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография выпускника размером 30 x 40 мм.

**ГЛАВА 8**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ ДИПЛОМОВ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ И ПРИЛОЖЕНИЙ К НИМ, СВИДЕТЕЛЬСТВ О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ**

41. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в сложенном виде 110 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДЫПЛОМ АБ ПЕРАПАДРЫХТОЎЦЫ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленными образцами, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке" отпечатаны краской зеленого цвета.

42. Диплом о переподготовке на уровне высшего образования, диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования, выдаваемые иностранным гражданам, представляют собой книжки с твердыми обложками, изготовленными из ледерина зеленого цвета, размером в развернутом виде 220 x 160 мм. На лицевой стороне диплома о переподготовке в центре размещается тиснение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм, ниже - слова "ДИПЛОМ О ПЕРЕПОДГОТОВКЕ" золотого цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренних сторонах диплома о переподготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на русском языке, на правой - на английском языке в соответствии с установленным образцом, цифры номеров дипломов выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Диплом о переподготовке" отпечатаны краской зеленого цвета.

Оборот правой стороны не приклеивается к обложке и предназначен для оформления в установленном порядке легализации диплома о переподготовке.

43. При заполнении бланка диплома о переподготовке:

после слов "Настоящий диплом выдан" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что" пишется слово "он" или "она" и указывается дата поступления в учреждение дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "поступил\_\_ и" указывается дата окончания учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слова "окончил\_\_" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование);

после слов "по специальности переподготовки" пишется наименование специальности в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

после слов "Решением государственной экзаменационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения государственной экзаменационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слов "присвоена квалификация" пишется наименование квалификации.

44. Диплом о переподготовке на уровне среднего специального образования и на уровне высшего образования подписывается председателем государственной экзаменационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной экзаменационной комиссии.

На отведенных в бланке диплома о переподготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи документа о переподготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

На внутренней левой стороне бланка документа о переподготовке, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о переподготовке подписывается председателем государственной аттестационной комиссии, руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и секретарем государственной аттестационной комиссии.

45. К диплому о переподготовке на уровне среднего специального и на уровне высшего образования прилагается выписка из зачетно-экзаменационной ведомости по одной из форм согласно приложениям 13, 14.

Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка документа о переподготовке, приложением к которому она является, фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), в котором слушатель освоил содержание образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательной программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в нем;

наименование специальности переподготовки, по которой слушатель получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки;

названия учебных дисциплин, общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

названия стажировок (практик), общее количество учебных часов в соответствии с учебным планом учреждения образования, реализующего образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательную программу переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), по специальности переподготовки и полученные по ним отметки;

название темы выполненного дипломного проекта (работы);

названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены, и полученные по ним отметки;

наименование присвоенной квалификации.

При заполнении выписки из зачетно-экзаменационной ведомости количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

Для иностранных граждан выписка из зачетно-экзаменационной ведомости печатается и заполняется на английском языке.

46. Выписка из зачетно-экзаменационной ведомости подписывается руководителем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) и секретарем данного учреждения образования.

На отведенных в выписке из зачетно-экзаменационной ведомости местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих высшее образование (образовательные программы переподготовки руководящих работников и специалистов, имеющих среднее специальное образование), число, месяц и год выдачи выписки из зачетно-экзаменационной ведомости, регистрационный номер документа о переподготовке, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования.

47. Свидетельство о повышении квалификации представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПАВЫШЭННI КВАЛIФIКАЦЫI", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о повышении квалификации зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о повышении квалификации полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о повышении квалификации номер пишется красным цветом.

48. При заполнении бланка свидетельства о повышении квалификации руководящих работников и специалистов:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

указываются даты начала и окончания повышения квалификации;

после слов "повышал\_\_ квалификацию в" пишется полное официальное наименование учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов);

после слова "по" пишется наименование учебной программы повышения квалификации;

после слов "выполнил\_\_ полностью учебно-тематический план образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов в объеме" указывается общее количество учебных часов;

после слов "по следующим разделам, темам (учебным дисциплинам)" указываются перечень разделов, тем (учебных дисциплин) и соответствующее общее количество учебных часов;

после слов "и прошел(ла) итоговую аттестацию в форме" указывается форма итоговой аттестации;

после слов "с отметкой" пишется полученная отметка.

49. Свидетельство о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

На отведенных в бланке свидетельства о повышении квалификации местах указываются название города, в котором находится учреждение дополнительного образования взрослых (иное учреждение образования, реализующее образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иная организация, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующая образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов), число, месяц и год выдачи свидетельства о повышении квалификации, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования (организации).

На внутренней левой стороне бланка документа о повышении квалификации, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание образовательной программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Документ о повышении квалификации подписывается руководителем и секретарем учреждения дополнительного образования взрослых (иного учреждения образования, реализующего образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов, иной организации, которой в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующей образовательные программы повышения квалификации руководящих работников и специалистов).

**ГЛАВА 9**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СПЕЦИАЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ**

50. Свидетельство о специальном образовании представляет собой лист размером в развернутом виде 100 x 145 мм с покрытием внешней стороны материалом зеленого цвета на виниловой основе. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи:

"Мiнiстэрства адукацыi Рэспублiкi Беларусь

Министерство образования Республики Беларусь";

"Пасведчанне аб спецыяльнай адукацыi

Свидетельство о специальном образовании".

Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о специальном образовании черный. На внутренней стороне документа о специальном образовании и вклеенном листе полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на первой и второй страницах - на белорусском языке, на третьей и четвертой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о специальном образовании номер пишется красным цветом.

51. При заполнении бланка свидетельства о специальном образовании:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) в соответствии со свидетельством о рождении (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей) и указывается год рождения обучающегося, завершившего обучение по образовательной программе специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью, и год окончания обучения;

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "окончивше\_\_ в 20\_\_ году" пишется полное официальное наименование учреждения образования в точном соответствии с уставом учреждения образования;

после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах. Если отдельные учебные предметы не изучались, напротив этой строки пишется "не изучал(а)". Обучающимся, освобожденным по состоянию здоровья от уроков по учебным предметам "Физическая культура и здоровье" и "Трудовое обучение", делается запись "освобожден(а)", а занимавшимся в специальной медицинской группе по физической культуре и здоровью, по учебному плану второго отделения вспомогательной школы (вспомогательной школы-интерната) для детей с интеллектуальной недостаточностью и соответствующим учебным программам по учебным предметам, по учебному плану центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации для учащихся с тяжелыми и (или) множественными физическими и (или) психическими нарушениями и соответствующим учебным программам по учебным предметам центра коррекционно-развивающего обучения и реабилитации по всем учебным предметам - "зачтено".

52. Свидетельство о специальном образовании подписывается руководителем учреждения образования, заместителем руководителя учреждения образования и классным руководителем.

На отведенных в бланке свидетельства о специальном образовании местах указываются число, месяц и год выдачи документа, его регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования.

**ГЛАВА 10**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О СТАЖИРОВКЕ РУКОВОДЯЩИХ РАБОТНИКОВ И СПЕЦИАЛИСТОВ**

53. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-голубого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ СТАЖЫРОЎЦЫ", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТАЖИРОВКЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов голубой.

На внутренней стороне свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов полиграфическим способом синим цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о стажировке руководящих работников и специалистов номер пишется красным цветом.

54. При заполнении бланка свидетельства о стажировке:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "в том, что он\_\_" указываются сроки и форма прохождения стажировки "с \_\_\_\_ 20\_\_ по \_\_\_\_ 20\_\_ прош\_\_ стажировку в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ форме получения образования в";

после слов "форме получения образования в" пишется название учреждения образования (организации), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

после слов "в (на)" пишется структурное подразделение (кафедра, отдел), в котором реализовывалась образовательная программа стажировки руководящих работников и специалистов;

перед словами "выполнил\_\_ полностью образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов в объеме \_\_\_ учебных часов и прош\_\_\_ итоговую аттестацию в форме защиты отчета о результатах стажировки" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь).

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

55. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в бланке свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов местах указываются название города, в котором находится учреждение образования (организация), реализующее(ая) образовательную программу стажировки руководящих работников и специалистов, число, месяц и год выдачи свидетельства о стажировке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

56. На внутренней стороне бланка свидетельства о стажировке руководящих работников и специалистов, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография специалиста, освоившего содержание образовательной программы стажировки руководящих работников и специалистов и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о стажировке руководящих работников и специалистов подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

**ГЛАВА 11**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ УДОСТОВЕРЕНИЯ О СПЕЦИАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКЕ**

57. Удостоверение о специальной подготовке представляет собой лист размером в развернутом виде 145 х 190 мм с покрытием внешней стороны материалом красно-кирпичного цвета на виниловой основе. На лицевой стороне обложки удостоверения о специальной подготовке в центре полиграфическим способом размещаются слова "ПАСВЕДЧАННЕ" и "УДОСТОВЕРЕНИЕ", отпечатанные краской серебряного цвета.

На специальной бумаге с узором, наклеенной на внутренней стороне удостоверения о специальной подготовке, полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с образцом согласно приложению 49 к постановлению, утвердившему настоящую Инструкцию, цифры номера удостоверения о специальной подготовке выполнены краской красного цвета, слова "Республика Беларусь" и "Удостоверение о специальной подготовке" отпечатаны краской красно-кирпичного цвета.

(п. 57 в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

58. При заполнении бланка удостоверения о специальной подготовке:

после слов "Настоящее удостоверение выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, убежища или дополнительной защиты в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

после слов "в том, что он(а) с" и "по" указываются соответственно даты начала и окончания обучения по образовательной программе специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов "наименование должности" указывается должность, для занятия которой осуществлялось освоение содержания образовательной программы специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов "в учреждении образования (организации)" указывается полное наименование учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, в которых реализовывалась образовательная программа специальной подготовки, необходимой для занятия отдельных должностей;

после слов "прошел(а) итоговую аттестацию в форме" указывается форма итоговой аттестации;

после слов "с отметкой" пишется полученная отметка.

(п. 58 в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

59. Удостоверение о специальной подготовке подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, с указанием инициалов и фамилии.

На отведенных в удостоверении о специальной подготовке местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи удостоверения о специальной подготовке, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования, иной организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

(п. 59 в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

60. Исключен.

(п. 60 исключен. - Постановление Минобразования от 08.06.2017 N 58)

**ГЛАВА 12**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ**

61. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии представляет собой лист размером в развернутом виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета на белорусском языке, а также книжку с твердой обложкой, изготовленной из ледерина синего цвета, размером в развернутом виде 150 x 205 мм на русском языке. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ПРЫСВАЕННI КВАЛIФIКАЦЫЙНАГА РАЗРАДА (КЛАСА, КАТЭГОРЫI) ПА ПРАФЕСII", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИСВОЕНИИ КВАЛИФИКАЦИОННОГО РАЗРЯДА (КЛАССА, КАТЕГОРИИ) ПО ПРОФЕССИИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии зеленый, а на твердой обложке - золотого цвета.

На внутренней стороне свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии полиграфическим способом зеленым цветом размещается текст на белорусском, русском или английском языке в соответствии с установленными образцами. В свидетельстве о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии номер пишется красным цветом.

62. При заполнении бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии:

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) слушателя, освоившего содержание образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих) и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

указываются даты начала и окончания подготовки, переподготовки, повышения квалификации по профессии;

после слов "обучался(ась) по образовательной программе" пишется наименование соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам);

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию;

после слов "в (на)" пишется полное официальное наименование учреждения образования (организации);

после слов "Прошел(ла) полный курс теоретического и производственного обучения и сдал(а) квалификационный экзамен с отметкой" пишется полученная отметка;

после слов "Пробная квалификационная работа" указывается отметка, полученная за пробную квалификационную работу;

после слов "Решением квалификационной комиссии от" указываются число, месяц и год принятия решения квалификационной комиссией согласно протоколу ее заседания, а также фамилия и инициалы слушателя;

после слова "присвоен(а)" указывается присвоенный разряд;

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

после слов "по профессии" пишется наименование профессии слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам).

63. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается председателем квалификационной комиссии и руководителем учреждения образования (организации).

На отведенных в бланке свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, название города, в котором находится учреждение образования (организация), регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

64. На внутренней стороне бланка свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, выдаваемого иностранному гражданину, на отведенном месте наклеивается цветная фотография слушателя, освоившего содержание соответствующей образовательной программы профессиональной подготовки рабочих (служащих), образовательной программы переподготовки рабочих (служащих), образовательной программы повышения квалификации рабочих (служащих), образовательной программы среднего специального образования, образовательной программы профессионально-технического образования (при организации образовательного процесса по этапам) и прошедшего итоговую аттестацию, размером 30 x 40 мм. Свидетельство о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии подписывается руководителем и секретарем учреждения образования (организации) с указанием инициалов и фамилии.

**ГЛАВА 13**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ**

65. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов представляет собой лист размером 150 x 205 мм в сложенном виде серо-голубого цвета. На лицевой стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО", "ПАСВЕДЧАННЕ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов черный.

На внутренней стороне свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на правой стороне страницы на белорусском языке, на левой - на русском языке в соответствии с установленным образцом.

В свидетельстве об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов номер пишется красным цветом.

66. При заполнении бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов:

вверху свидетельства пишется наименование государственного органа, в подчинении которого находится государственное учреждение образования, наименование учреждения образования, для частного учреждения образования - только наименование частного учреждения образования;

после надписи "СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОКОНЧАНИИ ФАКУЛЬТЕТА ДОВУЗОВСКОЙ ПОДГОТОВКИ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫХ КУРСОВ", "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ЗАКАНЧЭННI ФАКУЛЬТЭТА ДАВУЗАЎСКАЙ ПАДРЫХТОЎКI, ПАДРЫХТОЎЧАГА АДДЗЯЛЕННЯ, ПАДРЫХТОЎЧЫХ КУРСАЎ" указываются серия и номер бланка свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов;

после слова "Выдано" пишутся фамилия, собственное имя и отчество (если таковое имеется) обучающегося в соответствии с документом, удостоверяющим личность (для иностранных граждан и лиц без гражданства, ходатайствующих о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о регистрации ходатайства о предоставлении статуса беженца, дополнительной защиты или убежища в Республике Беларусь, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлен статус беженца в Республике Беларусь, - в соответствии с удостоверением беженца, для иностранных граждан и лиц без гражданства, которым предоставлена дополнительная защита в Республике Беларусь, - в соответствии со свидетельством о предоставлении дополнительной защиты в Республике Беларусь, а при отсутствии указанных документов - из соответствующих документов их законных представителей);

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

ниже указывается гражданская принадлежность слушателя (для иностранных граждан);

после слов "В том, что он (она)" указываются сроки обучения на факультете довузовской подготовки, подготовительном отделении, подготовительных курсах;

после слов "прошел(ла) и успешно завершил(а) обучение на" указывается наименование факультета довузовской подготовки (подготовительного отделения), подготовительных курсов;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) указывается профиль образования;

ниже для завершивших обучение на факультете довузовской подготовки (подготовительном отделении) пишутся слова "Сдал(а) выпускные экзамены и зачеты со следующими отметками", указываются названия каждого учебного предмета, после названия каждого учебного предмета пишется (цифрой и прописью в скобках) отметка итоговой аттестации в баллах;

для завершивших обучение на подготовительных курсах ниже пишутся слова "Прошел(ла) обучение по следующим учебным предметам", указывается название каждого учебного предмета с указанием количества часов в соответствии с учебным планом.

67. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов.

На отведенных в бланке свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать данного учреждения образования (организации).

68. Свидетельство об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов подписывается руководителем учреждения образования, деканом (начальником) факультета довузовской подготовки (заведующим подготовительным отделением учреждения образования), руководителем подготовительных курсов с указанием инициалов и фамилии.

**ГЛАВА 14**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ЗАПОЛНЕНИЯ СВИДЕТЕЛЬСТВА О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ И ПРИЛОЖЕНИЯ К НЕМУ**

69. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи представляет собой лист размером в сложенном виде 150 x 205 мм серо-зеленого цвета. На верхней стороне обложки вверху полиграфическим способом в графическом варианте размещается одноцветное изображение Государственного герба Республики Беларусь диаметром 42 мм. Под изображением герба размещаются надписи "ПАСВЕДЧАННЕ АБ ДАДАТКОВАЙ АДУКАЦЫI ДЗЯЦЕЙ I МОЛАДЗI", "СВИДЕТЕЛЬСТВО О ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ОБРАЗОВАНИИ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ". Цвет изображения герба и надписи для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи серо-зеленый.

На внутренней стороне свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи полиграфическим способом черным цветом размещается текст: на левой стороне страницы на белорусском языке, на правой - на русском языке в соответствии с установленным образцом. В свидетельстве о дополнительном образовании детей и молодежи номер пишется красным цветом.

70. При заполнении бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи:

после слов "Настоящее свидетельство выдано" пишутся фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) лица, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указываются сроки обучения по программе дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "поступил\_\_ в" пишется полное официальное наименование учреждения образования, реализующего образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи (далее - учреждение образования) (организаций, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующих образовательные программы дополнительного образования детей и молодежи (далее - иная организация);

после слов "закончил(а) обучение по образовательной программе дополнительного образования детей и молодежи" пишется полное название освоенной программы дополнительного образования детей и молодежи;

после слов "по профилю (направлению деятельности)" пишется профиль (направление деятельности) освоенной образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи.

71. Свидетельство о дополнительном образовании детей и молодежи подписывается руководителем и секретарем учреждения образования, иной организации.

На отведенных в бланке свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи местах указываются число, месяц и год выдачи свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации.

72. К документу о дополнительном образовании детей и молодежи прилагается выписка итоговых отметок успеваемости согласно приложениям 15, 16.

Выписка ведомости итоговых отметок успеваемости печатается черным цветом на русском языке. В данной выписке указываются:

номер бланка свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) учащегося, освоившего содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошедшего итоговую аттестацию;

полное официальное наименование учреждения образования, иной организации, в которых учащийся освоил содержание образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи и прошел итоговую аттестацию, с указанием срока получения образования в них;

наименование профиля, направления деятельности (отделения), по которому учащийся получил образование в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи;

названия учебных предметов (дисциплин) в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки;

названия учебных практик в соответствии с учебным планом учреждения образования, иной организации, реализующих образовательную программу дополнительного образования детей и молодежи, и полученные по ним отметки.

73. Выписка итоговых отметок успеваемости подписывается руководителем учреждения образования, иной организации и секретарем данного учреждения образования, иной организации.

На отведенных местах в выписке итоговых отметок успеваемости указываются название города, в котором находятся учреждение образования, иная организация, число, месяц и год выдачи выписки итоговых отметок, регистрационный номер свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи, приложением к которому она является, по книге учета и выдачи документов об образовании, ставится печать данного учреждения образования, иной организации.

|  |
| --- |
| КонсультантПлюс: примечание.  Дополнительно о справке об обучении см. письмо Министерства образования Республики Беларусь от 08.05.2018 N 03-02-16/4012/дс. |

**ГЛАВА 15**

**ОПИСАНИЕ И ОСОБЕННОСТИ ПОРЯДКА ЗАПОЛНЕНИЯ СПРАВКИ ОБ ОБУЧЕНИИ**

74. Бланк справки об обучении представляет собой лист специальной бумаги размером 210 x 297 мм.

В верхней части бланка размещаются данные о полном официальном наименовании учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

По центру бланка типографским способом с отступом 40 мм от верхнего края черным цветом наносится надпись "СПРАВКА ОБ ОБУЧЕНИИ" и красным цветом - серия и номер.

75. При заполнении бланка справки об обучении:

после слова "выдана" пишется фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося, которому выдана справка, в соответствии с документом, удостоверяющим личность;

указывается наименование образовательной программы;

период обучения.

76. Ниже впечатываются дополнительные сведения о лицах, не завершивших образовательные программы.

77. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы общего среднего образования, указываются следующие сведения:

наименование учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий.

78. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы профессионально-технического образования, указываются следующие сведения:

названия учебных предметов, видов учебной деятельности, а также количество учебных часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования и количество фактически выполненных учебных часов, итоговая отметка в баллах по каждому учебному предмету прописью, сданные экзамены (зачеты).

79. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы среднего специального образования, указываются следующие сведения:

изученные и аттестованные учебные дисциплины, выполненные и аттестованные курсовые проекты (работы), пройденные и аттестованные практики, сданные государственные экзамены, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебным планом учреждения образования в разрезе семестров и количество фактически выполненных учебных часов, сданные экзамены (зачеты).

80. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы высшего образования, указываются следующие сведения:

полное(ые) официальное(ые) наименование(я) учреждения(й) высшего образования и наименование(я) факультета(ов), форма обучения (дневная, заочная, вечерняя; бюджет, платно), наименование специальности(ей) или направления(й) специальности(ей) и специализации(й) в соответствии с учебным планом учреждения(й) высшего образования по специальности(ям) или направлению(ям) специальности(ей), в (на) котором(ых) обучался обучающийся, с указанием срока(ов) обучения в нем (каждом из них);

названия изученных и аттестованных учебных дисциплин, названия учебных дисциплин, по которым выполнены и аттестованы курсовые проекты (работы), названия пройденных и аттестованных практик, названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены в соответствии с учебным планом по специальности или направлению специальности по последнему месту обучения в разрезе семестров; факультативы, спецкурсы и другие могут дополнительно отмечаться записью в скобках "(факультатив)", "(спецкурс)" и другие, если по указанным дисциплинам не предусмотрена аттестация, то в графе "экзамен, зачет" производится запись "прослушан";

при заполнении справки об обучении общее количество академических часов, отведенных на изучение дисциплин, указывается цифрами, а отметки - цифрой и прописью.

81. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи, указываются следующие сведения:

изученные образовательные области, темы, учебные предметы, учебные дисциплины на повышенном уровне, а также общее количество академических часов (цифрами) по каждому из них в соответствии с учебно-программной документацией образовательной программы дополнительного образования детей и молодежи. Для учащихся детских школ искусств в соответствии с учебным планом итоговая отметка в баллах по образовательным областям, темам, учебным предметам, углубленным дисциплинам на повышенном уровне.

82. Для лиц, не завершивших освоение образовательной программы послевузовского образования, а также дополнительного образования взрослых, дополнительные сведения в бланк справки об обучении не вписываются.

83. Справка об обучении подписывается руководителем учреждения образования.

Для учреждения профессионально-технического образования справка об обучении также подписывается секретарем учебной части, для учреждения среднего специального образования - заведующим отделением, секретарем учебной части, для учреждения высшего образования - деканом (начальником) факультета, секретарем факультета.

84. В нижней части бланка справки об обучении на отведенных местах указываются название города, в котором находится учреждение образования, иная организация, индивидуальный предприниматель, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, число, месяц и год выдачи справки об обучении, ставится печать учреждения образования, иной организации, индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность.

(в ред. постановления Минобразования от 08.06.2017 N 58)

Если обучающийся обучался в нескольких учреждениях образования, то перечисленная информация, кроме фамилии, собственного имени и отчества (если таковое имеется), приводится по каждому учреждению образования на оборотной стороне справки об обучении.

**ГЛАВА 16**

**ПОРЯДОК УЧЕТА И ВЫДАЧИ ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ, ДОКУМЕНТОВ ОБ ОБУЧЕНИИ И ИХ ДУБЛИКАТОВ**

(в ред. постановления Минобразования от 01.08.2012 N 92)

85. Документ об образовании, документ об обучении вручаются персонально обучающемуся под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

Документ об образовании, документ об обучении могут выдаваться другому лицу под роспись в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении по доверенности, оформленной в установленном порядке, или пересылаться по почте заказным письмом с уведомлением о вручении.

Пересылка документа об образовании, документа об обучении почтой с доставкой по указанному обучающимся адресу осуществляется только по письменному заявлению обучающегося и за его счет. Подпись обучающегося на заявлении удостоверяется руководителем учреждения образования (организации) или уполномоченным им лицом. В случае направления почтой заявления о пересылке документа об образовании, документа об обучении подлинность подписи обучающегося на заявлении должна быть засвидетельствована нотариусом.

86. Выдаваемые документы об образовании, документы об обучении подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении, которые брошюруются, пронумеровываются, скрепляются печатью и хранятся у руководителя учреждения образования (организации) или уполномоченного им лица.

87. В книге учета и выдачи документов об образовании указываются:

регистрационный номер документа об образовании;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), идентификационный номер обучающегося;

серия (при наличии) и номер бланка документа об образовании;

год поступления в учреждение образования для получения образования;

год окончания обучения;

дата и номер протокола заседания государственной квалификационной комиссии - для документов о профессионально-техническом образовании, среднем специальном образовании, государственной экзаменационной комиссии - для документов о высшем образовании и документов о переподготовке, государственной аттестационной комиссии - для документов о послевузовском образовании, квалификационной комиссии - для свидетельства о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии;

факультет - для документов о высшем образовании;

для документов о профессионально-техническом образовании вписываются специальность, квалификация(и) (профессия(и) рабочего, должность(и) служащего);

для документов о среднем специальном, высшем образовании вписываются специальность (направление специальности, специализация) и квалификация;

для документов о переподготовке вписывается специальность;

для документов о послевузовском образовании вписываются шифр и название специальности (специальностей), отрасль науки;

для свидетельства о дополнительном образовании детей и молодежи вписывается профиль (направление деятельности);

отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования и отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, названия усвоенных учебных программ в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, факультативных занятий, участие в республиканской олимпиаде по учебным предметам, профессиональной подготовке - для документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании;

сведения об аттестации в порядке экстерната - для экстернов;

дата выдачи документа об образовании;

данные документа, удостоверяющего личность (серия (при наличии), номер, дата выдачи, наименование государственного органа, его выдавшего (в случае получения диплома по доверенности);

сведения о высылке по почте (номер квитанции и дата отправления) или выдаче по доверенности (номер и дата совершения);

подпись лица, получившего документ об образовании;

сведения (должность, фамилия, инициалы) о лицах, подписавших документы об образовании.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об образовании могут быть указаны иные сведения.

88. В книге учета и выдачи документов об обучении указываются:

серия и номер бланка документа об обучении;

фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется) обучающегося;

наименования учебных предметов, отметки за определенный период обучения по четвертям, отметки итоговой аттестации по учебным предметам по завершении обучения и воспитания на II или III ступени общего среднего образования, отметки по учебным предметам, содержание которых направлено на развитие способностей учащихся в области отдельных видов искусства, в базовой школе - колледже искусств, средней школе - колледже искусств, гимназии - колледже искусств, название усвоенных учебных программ факультативных занятий;

номер и дата приказа об отчислении;

подпись лица, получившего документ об обучении.

При необходимости в книге учета и выдачи документов об обучении могут быть указаны иные сведения.

89. Невыданные документы об образовании и приложения к ним, документы об обучении хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Хранение невыданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении обеспечивает руководитель учреждения образования (организации) в определяемом ими порядке.

Копии выданных документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении, заверенные руководителем учреждения образования (организации), хранятся в личных делах обучавшихся, если их ведение в учреждении образования (организации) предусмотрено законодательством.

Копии документов об общем базовом образовании и общем среднем образовании, а также свидетельств о повышении квалификации, свидетельств о специальном образовании, свидетельств о стажировке руководящих работников и специалистов, удостоверений о специальной подготовке, свидетельств о присвоении квалификационного разряда (класса, категории) по профессии, свидетельств об окончании факультета довузовской подготовки, подготовительного отделения, подготовительных курсов, свидетельств о дополнительном образовании детей и молодежи, справок об обучении в учреждении образования (иной организации, у индивидуального предпринимателя, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность) не оформляются.

90. При перемене имени обладателя документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности выдается документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении) на новое имя в порядке, установленном подпунктом 6.2.1 пункта 6.2 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 26 апреля 2010 г. N 200 "Об административных процедурах, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан" (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2010 г., N 119, 1/11590).

(п. 90 в ред. постановления Минобразования от 01.08.2012 N 92)

91. В случае утраты, приведения в негодность документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) выдается его дубликат в порядке, установленном подпунктом 6.1.1 пункта 6.1 перечня административных процедур, осуществляемых государственными органами и иными организациями по заявлениям граждан.

(п. 91 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

92. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) оформляются уполномоченным руководителем учреждения образования (организации), местным исполнительным и распорядительным органом (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя) на оформление данной административной процедуры лицом (далее - уполномоченное лицо), индивидуальным предпринимателем на основании сведений, содержащихся в личном деле обучающегося и (или) книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении.

(п. 92 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

93. Для выдачи документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) в связи с изменением половой принадлежности, дубликата документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) используются бланки соответствующих документов об образовании, приложений к ним, документов об обучении.

(п. 93 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

94. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) заполняются в порядке, установленном для заполнения соответствующих документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении.

(п. 94 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

95. При заполнении дубликата документа об образовании (документа об обучении) в правом верхнем углу внутренних сторон бланка документа об образовании (документа об обучении) от руки пишется слово "дубликат" на языке бланка документа об образовании (документа об обучении).

При заполнении дубликата приложения к документу об образовании в правом верхнем углу бланка приложения от руки пишется слово "дубликат" на языке бланка приложения.

(п. 95 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

96. Дубликат документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) подписывается руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем.

Уполномоченное лицо подписывается в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем, дополнительном образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя - на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии.

В дубликате документа об образовании (приложения к нему, документа об обучении) на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования (организации), кроме документов о профессионально-техническом образовании и приложений к ним, председателя квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной, государственной аттестационной) комиссии, декана (начальника) факультета (руководителя учебного отдела), указываются фамилия и инициалы лиц, подписавших подлинники документов об образовании и приложений к ним, документов об обучении соответственно.

(п. 96 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

97. Документ об образовании (приложение к нему, документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, подписывается:

руководителем учреждения образования (организации), местного исполнительного и распорядительного органа (в случае ликвидации учреждения образования (организации), прекращения деятельности индивидуального предпринимателя), индивидуальным предпринимателем;

уполномоченным лицом - в документах об общем базовом образовании и об общем среднем образовании, в свидетельстве о специальном образовании - на месте, отведенном для подписи классного руководителя, в документах о профессионально-техническом образовании и приложениях к ним - на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования, в документах о среднем специальном, высшем и дополнительном образовании - на месте, отведенном для подписи секретаря (секретаря учреждения образования (организации), декана (начальника) факультета довузовской подготовки (заведующего подготовительным отделением, руководителя подготовительных курсов), секретаря учебной части, секретаря факультета), в дипломе исследователя - на месте, отведенном для подписи секретаря государственной аттестационной комиссии;

заместителем директора (начальника) по учебной (учебно-воспитательной) работе (руководителем структурного подразделения учреждения высшего образования, осуществляющего обучение и воспитание на III ступени общего среднего образования) - в документах об общем базовом образовании, документах об общем среднем образовании, свидетельстве о специальном образовании на месте, отведенном для подписи заместителя руководителя учреждения образования;

деканом (начальником) факультета (руководителем учебного отдела) - в документах о высшем образовании, выдаваемых иностранным гражданам, в приложениях к документам о высшем образовании, к диплому о переподготовке на уровне высшего образования, диплому о переподготовке на уровне среднего специального образования;

председателем квалификационной (государственной квалификационной, государственной экзаменационной) комиссии по специальности (направлению специальности, специализации), по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей документа об образовании, документа об обучении, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи документа об образовании (документа об обучении), - в документах о профессионально-техническом, среднем специальном, высшем и дополнительном образовании взрослых;

председателем государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, по которой получило образование лицо, обратившееся за выдачей диплома исследователя, наделенным соответствующими полномочиями в год выдачи диплома исследователя.

В случае, если в учреждении образования в год выдачи документа об образовании (документа об обучении) по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации создано несколько комиссий либо комиссия по данной специальности (направлению специальности, специализации), отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации не создана, председатель квалификационной комиссии (государственной квалификационной комиссии, государственной экзаменационной комиссии) по специальности (направлению специальности, специализации), государственной аттестационной комиссии по отрасли науки в соответствии со специальностью подготовки научных работников высшей квалификации, уполномоченный подписать документ об образовании (документ об обучении), определяется руководителем учреждения образования (организации).

(п. 97 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

98. Документ об образовании (документ об обучении), выдаваемый в связи с изменением половой принадлежности, дубликат документа об образовании (документа об обучении) подлежат регистрации в книге учета и выдачи документов об образовании, книге учета и выдачи документов об обучении под очередным номером с отметками "дубликат" (для дубликата документа об образовании (документа об обучении), "повторно выдан" (для документа об образовании (документа об обучении), выдаваемого в связи с изменением половой принадлежности), и указанием регистрационного номера по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении) того документа об образовании (документа об обучении), взамен которого он выдается.

(п. 98 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

99. В документе об образовании (документе об обучении), выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, в дубликате документа об образовании (документа об обучении) на отведенном в бланке документа об образовании (документа об обучении) месте указываются число, месяц, год выдачи, регистрационный номер по книге учета и выдачи документов об образовании (книге учета и выдачи документов об обучении), в приложении к документу об образовании, выдаваемом в связи с изменением половой принадлежности, дубликате приложения к документу об образовании - число, месяц, год выдачи, регистрационный номер документа об образовании (его дубликата), приложением к которому он является, и ставится печать учреждения образования (организации).

(п. 99 введен постановлением Минобразования от 01.08.2012 N 92)

Приложение 1

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому Д N \_\_\_\_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**

**итоговых отметок успеваемости**

**(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

за время обучения в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

и в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

показал\_\_ следующие знания:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия учебных предметов и других видов учебной деятельности | Количество учебных часов | Отметки, зачеты |
|  |  |  |

Выпускной квалификационный экзамен

Производственное обучение

Выдана \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_\_

Руководитель

учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Заместитель руководителя

учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Приложение 2

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma Д No. \_\_\_\_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name)

within the course of studies at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_ 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_ 20\_\_

and at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_

had the following academic performance:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Subjects and other types of training activities | Academic hours | Marks, credits |
|  |  |  |

Final qualification examination

In-service training

Issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_\_

Head

of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Seal

Deputy head

of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Приложение 3

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome Д N \_\_\_\_\_\_\_\_

**Extrait**

**du registre de notes en fin d'etudes**

**(non valable sans presentation du diplome)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom, prenom, patronyme)

pendant ses etudes a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

et a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

a fait preuve des resultats suivants:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des disciplines enseignees et d'autres formes d'activite academique | Nombre d'heures d'enseignement | Notes, epreuves |
|  |  |  |

Examen terminal de qualification

Apprentissage professionnel

Fait le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

N d'enregistrement\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Directeur

de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Sceau officiel

Directeur adjoint

de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Приложение 4

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma Д n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Extracto**

**sobre la evaluacion final de estudios**

**(sin diploma no es valido)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_

y en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion docente)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_ desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_

demostro los siguientes conocimientos:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de asignaturas y otras actividades docentes | Horas academicas | Notas, pruebas |
|  |  |  |

Examen calificativo final

Educacion laboral

Expedido el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_

n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellido)

Sello

Subdirector de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellido)

Приложение 5

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**

**из зачетно-экзаменационной ведомости**

**(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

за время обучения по специальности (направлению специальности,

специализации) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование специальности (направления

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

специальности, специализации)

в учреждении образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование учреждения

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

среднего специального образования или иного учреждения образования)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

и в учреждении образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование учреждения среднего

специального образования или иного

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

учреждения образования)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия учебных дисциплин | Количество академических часов | Отметки |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия факультативных занятий и дисциплин по выбору | Количество академических часов | Отметки |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия практик | Количество академических часов | Отметки |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Название курсовых работ (проектов) | Количество академических часов | Отметки |
|  |  |  |

Присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование квалификации, разряд, класс,

категория)

Государственный(е) экзамен(ы) или государственный экзамен по специальности

сдан(ы) по дисциплине(ам) с отметкой(ами):

|  |  |
| --- | --- |
| Названия(е) дисциплин(ы) | Отметки |
|  |  |

Дипломный проект (работа) на тему \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(тема дипломного проекта (работы)

выполнен и защищен с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(отметка выставляется цифрой и прописью)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Секретарь учебной части \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 6

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name)

within the course of studies in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of speciality (field of

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

speciality, specialization)

at the educational institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of secondary

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

specialized education institution or other educational institution)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_

and at the educational institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of secondary specialized

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

education institution or other educational

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_

institution)

studied the following subjects and had the following performance:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Subjects | Academic hours | Marks |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Optional and elective subjects | Academic hours | Marks |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Practical trainings | Academic hours | Marks |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Course papers (projects) | Academic hours | Marks |
|  |  |  |

was qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of qualification, category)

The State examination(s) in speciality was (were) passed in the following

subject(s) with mark(s):

|  |  |
| --- | --- |
| Subject(s) | Mark(s) |
|  |  |

Diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(topic of diploma project (work)

was written and defended with the mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(mark in figures and in words)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Seal

Secretary of the Training Unit \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 7

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Extrait**

**du registre de notes**

**(non valable sans presentation du diplome)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom, prenom, patronyme)

pendant ses etudes specialisees en (filiere, specialisation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(intitule

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

de la specialite (filiere, specialisation)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement d'enseignement

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

secondaire specialise ou autre etablissement d'enseignement)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

et dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

d'enseignement secondaire specialise ou autre etablissement

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

d'enseignement)

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des disciplines enseignees | Nombre d'heures | Notes |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des disciplines facultatives et optionnelles | Nombre d'heures | Notes |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des memoires et projets | Nombre d'heures | Notes |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des stages | Nombre d'heures | Notes |
|  |  |  |

La qualification suivante a ete attribuee \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(intitule de la qualification,

categorie)

Les examens d'Etat ou l'examen d'Etat de specialite ont ete passes dans la

(les) discipline(s) suivante(s) avec la (les) note(s):

|  |  |
| --- | --- |
| Discipline | Note |
|  |  |

Le projet (memoire) de fin d'etudes sur le theme \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(theme du projet (memoire)

de fin d'etude)

a ete prepare et soutenu avec la note \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(note en chiffre et en toutes

lettres)

Directeur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Sceau officiel

Secretaire de l'etablissement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 8

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EXTRACTO**

**del Registro de Examenes y Pruebas**

**(sin diploma no es valido)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en la especialidad (caracter de la

especialidad, especializacion) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la especialidad

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(caracter de la especialidad, especializacion)

en la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_

y en la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la institucion

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

de la Formacion Profesional de Grado Superior u otra institucion docente)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ desde el \_\_ de \_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de asignaturas | Horas academicas | Notas |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de asignaturas optativas y facultativas | Horas academicas | Notas |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de practicas | Horas academicas | Notas |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Temas de trabajos (proyectos) de fin de curso | Horas academicas | Notas |
|  |  |  |

Se le concede el Titulo el de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de la especialidad, categoria)

Supero Examen(es) de Estado de especialidad en la(s) siguiente(s)

asignatura(s) y con la(s) siguiente(s) calificacion(es):

|  |  |
| --- | --- |
| Denominacion(es) de asignatura(s) | Notas |
|  |  |

Tesis (proyecto) de fin de carrera \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(tema de la tesis (proyecto) fin

de carrera)

Preparada y defendida con la siguiente calificacion \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(calificacion

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

se pone en cifra y letra)

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellidos)

Sello

Secretario del departamento de estudios \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 9

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому А N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**

**из зачетно-экзаменационной ведомости**

**(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

за время обучения в учреждении высшего образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

учреждения(ий) высшего образования, факультета(ов)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

по специальности или направлению специальности и специализации или

направлению специализации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование специальности

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

или направления специальности, специализации или направления

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

специализации)

изучил(а) дисциплины и показал(а) следующие знания:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия изученных и аттестованных учебных дисциплин | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|  |  |  |

Оборот листа

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия учебных дисциплин по выполненным и аттестованным курсовым проектам (работам) | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Названия пройденных и аттестованных практик | Общее количество академических часов | Отметки, зачеты |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Названия учебных дисциплин, по которым сданы государственные экзамены | Отметки |
|  |  |

Выполнил(а) дипломную работу (проект), магистерскую диссертацию на тему \_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

и защитил(а) с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Декан (начальник) факультета \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Секретарь факультета \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 10

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma A No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name)

within the course of studies at the educational institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

of higher education institution, school)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_

and at the educational institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of higher education institution)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_, 20\_\_

having specialized and within the field of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of speciality,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

field of speciality, specialization)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

studied the following subjects and had the following academic performance:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Subjects | Total number of academic hours | Marks, credits |
|  |  |  |

VERSO

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Course papers (works) | Total number of academic hours | Marks, credits |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Practical trainings | Total number of academic hours | Marks, credits |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| State Examinations | Marks |
|  |  |

presented a diploma paper (project), Master's thesis on the topic \_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

and defended it with the mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Seal

Dean (Head) of the Faculty \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Secretary of the Faculty \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 11

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Annexe au diplome A N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Extrait**

**du registre de notes**

**(non valable sans presentation du diplome)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom, prenom, patronyme)

pendant ses etudes dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

l'etablissement d'enseignement superieur, faculte)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

et dans l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nom de l'etablissement

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ du \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ au \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_

d'enseignement superieur,

faculte)

specialisees en (filiere, specialisation) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(intitule de la specialite

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(filiere, specialisation)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

a etudie les disciplines et a fait preuve des resultats suivants:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des disciplines enseignees | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|  |  |  |

VERSO DE LA FEUILLE

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des memoires et projets | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Intitule des stages | Nombre total d'heures | Notes, epreuves |
|  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Intitule des examens d'Etat | Notes |
|  |  |

a prepare et soutenu le projet (memoire) de fin d'etudes, le memoire de

Master sur le theme avec la note \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Recteur de l'etablissement d'enseignement \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Sceau officiel

Doyen de la faculte \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Secretaire de la faculte \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initiales, nom)

Fait a \_\_\_\_\_\_\_\_\_, le \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ N d'enregistrement \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 12

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Anexo al diploma A n° \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EXTRACTO**

**del Registro de Examenes y Pruebas**

**(sin diploma no es valido)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(nombres, apellidos)

durante el periodo de estudios en la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion de

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

la institucion de ensenanza superior, de la(s) Facultad(es)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

desde el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ hasta el \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ incluido

en la especialidad o en el caracter de la especialidad y en la

especializacion o en el caracter de la especializacion) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(denominacion

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

de la especialidad o del caracter de la especialidad,

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

especializacion o caracter de la especializacion)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

curso las siguientes asignaturas y demostro los siguientes conocimientos:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de las asignaturas estudiadas y aprobadas | Total de horas academicas | Calificaciones, pruebas |
|  |  |  |

Dorso del folio

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de asignaturas conforme con los proyectos (trabajos) de fin de curso realizados y aprobados | Horas academicas | Calificaciones, pruebas |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de practicas realizadas y aprobadas | Horas academicas | Calificaciones, pruebas |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Denominacion de asignaturas en las cuales fueron aprobados los examenes de Estado | Horas academicas | Calificaciones |
|  |  |  |

Realizo una tesis (proyecto) de fin de carrera, Tesis de Master sobre el

tema \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

y la defendio con la calificacion \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Director de la institucion docente \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellidos)

Sello

Decano (Director) de la Facultad \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellidos)

Secretario de la Facultad \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(firma) (iniciales, apellidos)

En \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, a \_\_\_ de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de 20\_\_ n° de registro \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 13

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к диплому N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**

**из зачетно-экзаменационной ведомости**

**(без диплома недействительна)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

за время обучения в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(полное официальное наименование

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

учреждения дополнительного образования взрослых

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(иного учреждения образования, реализующего образовательные

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

программы дополнительного образования взрослых; иной организации, которой

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

образовательную деятельность, реализующей образовательные программы

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

дополнительного образования взрослых)

с \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по специальности

переподготовки \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование специальности переподготовки)

и сдал(а) экзамены и зачеты по следующим дисциплинам:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Название дисциплины | Количество учебных часов | Отметка |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Название практики | Количество учебных часов | Отметка |
|  |  |  |

Защитил(а) дипломный проект (работу) на тему \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(название темы

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

дипломного проекта (работы)

Сдал(а) государственный(е) экзамен(ы):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ с отметкой \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ присвоена квалификация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, инициалы) (наименование

квалификации)

Руководитель учреждения образования \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Декан (начальник) факультета

(руководитель учебного отдела) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Секретарь учреждения

(организации) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 14

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Diploma No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

within the course of studies at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name of institution providing

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

additional education for adults (other educational institution

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

implementing educational curricula of additional education for

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

adults; other organization entitled according to the law to

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

carry out training activities and implementing educational curricula

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

of additional education for adults)

from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ of retraining

speciality in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of retraining speciality)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

passed examinations and credits in the following subjects:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Subject | Academic hours | Mark |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Practical training | Academic hours | Mark |
|  |  |  |

and defended a diploma paper (work) on the topic \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(topic of diploma

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

project (work)

Passed State Examination(s):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mark \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ is qualified as \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(last name, initials) (name of qualification)

Head of the Educational Institution \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Seal

Dean (Head) of the Faculty

(Head of the Training Unit) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Secretary of the Institution

(Organization) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_ Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_

Приложение 15

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Приложение к свидетельству

о дополнительном образовании

детей и молодежи А N \_\_\_\_\_\_\_

**ВЫПИСКА**

**итоговых отметок успеваемости**

**(без свидетельства недействительна)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется)

за время обучения в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование учреждения образования, иной организации)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

с \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г. по образовательной

программе дополнительного образования детей и молодежи по профилю,

направлению деятельности (отделению) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

показал(а) следующие знания:

|  |  |
| --- | --- |
| Названия учебных предметов (дисциплин) | Отметки |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Названия учебных практик | Отметки |
|  |  |

Выдана \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Регистрационный N \_\_\_\_\_\_\_

Руководитель

учреждения образования,

иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

М.П.

Секретарь

учреждения образования,

иной организации \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (инициалы, фамилия)

Город \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Приложение 16

к Инструкции о порядке заполнения

документов об образовании, приложений

к ним, документов об обучении, учета

и выдачи документов об образовании,

приложений к ним, золотой, серебряной

медалей, документов об обучении

Форма

Supplement to Certificate of Additional

Education for Children and Young People

A No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ACADEMIC TRANSCRIPT**

**(not valid without diploma)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(full name)

within the course of studies at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(name of educational institution)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

from \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_, 20\_\_ till \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_, 20\_\_ according to the

curriculum of additional education for children and young people in the

field (department) of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

had the following academic performance:

|  |  |
| --- | --- |
| Subjects (disciplines) | Marks |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Practical trainings | Marks |
|  |  |

Issued \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_, 20\_\_

Registration No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Head

of the Educational Institution,

other organization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

Seal

Secretary

of the Educational Institution,

other organization \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(signature) (initials, last name)

City \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_, 20\_\_